Ն. 2055 — 1884 ՅՈՒՆԻՍ 15 ՇԱԲԱԹ — ՍԿԻԶԲԻՆՃԻ ՍԿԻՆ

ԹԷՐՃԷՄԱՆԸ ԷՖԹԵՐ

ՄԵՎԱՏՍԻ ԲՈԼԻՍԻՏԻՆԷ ԲԼՍԻՆԷՆ ՎԷ ՄԻԼԼԻՆԷՆ

ՎԷ ՍԱԽԻԼԷՆԻ ՀԱՄԱՐ ԵՎԷՄԱՔ ԿԱԶԷԹԱ ՏԸՐ

ԱՊՕՆԷ ԳԻՆԸԱԹԼԱՐԸ

Մէջխարկէ 20 ղրուշան

ՕԹԱՄՊՕԼ ԻԶԻՒՆ

Պիր սէնէլիք	200 ղրշ.
Ալթը այլըգ	105 »
Իւչ այլըգ	55 »

ՎԻԼԱՅԱԹ ԻԶԻՒՆ

Բօսթա իլէ իրսալ օլունաճագլար իչիւն

Պիր սէնէլիք	240 ղրշ.
Ալթը այլըգ	125 »

40 ԲԱՐԱ

ԻԼԱՆԱԹ ԳԻՆԸԱԹԼԱՐԸ

Պէհէր սաթրը իչիւն

1 վէ 2 վէ ճիւնճի սահիֆէյէ . . . 6 ղրշ.
« ճիւնճի սահիֆէյէ . . . . . 2 »

ԻՈՂԹԱՐ. Պանկա, Շիրքէթ վէ ումուրը սարրաֆիյէյէ այիտ իլանաթ.

2 վէ ճիւնճի սահիֆէյէրէ . . . 6 ղրշ.
« ճիւնճի սահիֆէյէ . . . . . 1 »

Ֆիյսատ փուսատէթ իչիւն իլանաթա այլէ բազարլըգ օլուր։

Մէվսիմ նամիյա տայիր պէնալէր մէհմանէն գապալ օլաճաղ վէ տերմ օլունմայան էվրաղ իսատ օլունմայաճագ տիր։

ԿԻՒՆԻԻ ԿԷԶԱԻԻՇ Ի Ն.

5 ՂՈՒՐՈՒՇ

Խուրէխանէսի, հէյէթը թահրիրիյէսի վէ մաթպասը, Սթամպօլա Պաղը Ալի ճատտէսինտէ նումէրօ 20 խանէսի։ Գրութիւնները ուղարկուիլը խորհուրդ կ՚ընուի։ Մեվսիմի կազէթա Տիգրան Ճիվէլէկեան վիրատրաթի ալաճաղըն կիրի։ Ամբարձիչի մեքենաթի մեքենաթիին տպահ անրն նամբնա կէնտերիլմէսի իգթիզա իսէր։

ԻԽԹԱՐԸ ՄԱԽՈՒՍ

Թաչրատա պուլունան ապօնէլերիմիզտէն պիր գաչը՝ պիր միւտէթտէն պէրու, վէ պաղըլարը պիր գաչ ատան պէրու ապօրման պէտէլերինտէն տօլայը մաթպասմըզա պօրճու օլտուգլարը մէպլաղը թէէտիւլ իմմէմէքտէ օլտուգլարընտան, մուսամիլէյհիւմին պիր ան էվվէլ մէղքիւր տէյն. լերինի թէսվիլէ իմմէլերի իխթար ու բէճա օլունուր։

ԿԻՒՆԼԻԻԲ ՀԱՎԱՏԻՍ

Սրբպիսթանտա վագը էհալիի իսլամիյէ էվլաքլարը մէսէլէսինին թէագիգի զրմիրնտա խարճիյէ նէզարէթինտէ թէչէքքիւլ իմմիշ օլան վէ խարճիյէ միսթէշարը մուավինի Զայեան իլիսա էֆէնտի հաղարէթլերիլէ ումուրը հուգուգիյէ միտիրի Նիւէր պէյ վէ Պաղը Ալի հուգուգ միշաւիրլերինտէն կէօշէր վէ Նորատունկեան Գաբրիել էֆէնտիլերտէն միւրէքքէպ պուլունան գօմիսիօն՝ պուպպատէ իգթիզա իտէն բաբօրթօսընը թանգիմ ու իվզա էյլէմիշ օլմաղա, եագընտա մէրճիի ալիսինէ թագտիմ իտէճէք տիր։

Խթիսպար օլունտրընտա կէօրէ, բաբօրթօի մէղքիւրընը մէալի՝ Սրբպիսթանտա պուլունան էհալիի իսլամիյէտէն ասհապը արաղիյէ օլունան զատրա պիրնէթիճէի գաթիկ վերիլմէք իւզրէ, Սրբպիսթան հիւքիւմէթի թարաֆընտան թէշքիի թէքլիֆ օլունան գօմիսիօնա Սալթանաթը Սէնիյէ ճանիպիրէն տախի պիր գանիրերին գապաղ օլունմասընտան, վէ պատէմա պիր կէօնա մինաղաթ վէ գիլլ ու գալա մէյտան պէրիլմէմէք իւզրէ խուսուսը մէղքիւրընը սիֆէրաի սալթանաթը Սէնիյէ վասէթասը իլէ տիւէլը մուազամայա արզ ու թէպլիղ իտիլմէսինտէն իպարէթ տիր։

—

Պու կիւնքի Թ. Հաֆէզոնտա պէր վէհհը աթի օգունմըշ տը։

«Ֆրանսա իլէ ինկիլթէրրա արասընտա մէսէլէի Մըսրիյէյէ տաիր ճէրէյան իտէն միւգաքէրաթտան պահս իթտիկի սըրատա, Ժորժ դէ Տէզա կազէթասը՝ զայէթ չիտէթլի պիր պէնտ եազարագ, Ֆրանսանըն Մըսրրտագի մէնաֆիինի չիմտիքի Ֆէրրի գապինէսի լայրգը իլէ միւտաֆատա իթմէյէճէք օլուր սա, Ֆրանսանըն՝ Սէտան մաղլուպիյէթինին պիր պայգա նէվինէ տիւար օլմուշ սայրլաճաղընը տէրմէյան իտիյօր։»

—

Բուսմ բաթրիգը ճէտիտինի ինթիխապ իտէճէք օլան մէճլիսէ Սինօդ վէ Միլլէթ մէճիսլէրի թարաքընտան ագա ինթիխապ օլընմըշ օլան Ալէքսանտր Գարաթօտորի բաշա վէ Սավա բաշա վէ Գօսթանքի Ֆօթիատէս պէյ վէ Գօնսթանթէն Գարաթօտորի էֆհաղարաթը՝ պու տէֆա իսթիֆա իթմիշլէր տիր։ Միւշարէյէյհիւմ՝ բաթրիգ ինթիսապընտան էվվէլ մէսսաիլը սարէ հալ օլունմազա մէճլիսէ իշթիրաք իթմէյէճէք քէլէրինի պէյան իթմիշլէր տիր։

Քէզալիք թէէմինէն պէյան օլունտուղընա կէօրէ, մահքէմէի միւտահիի ումումիսի Գօսթանքի Ալիթօքուլօ էֆ. հաղրէթլերի տախի մէճլիսը մէղքիւր ազալըղընտան իսթիֆա իթմիշտիր, զիրա միրը միւշարէյէյհ՝ նամիզաճէլը սէպէպի իլէ գարիպէն էվքուբայա սէյահաթ իթմէք նիյէթինտէ իմիշ։

Սինօդ վէ Միլլէթ մէճլիսլէրի՝ գարիպէն միսթէֆի ազալարըն եէրինէ տիկէր ազա ինթիհապարընա Լէէղպպիս իտէճէքլէր տիր։

—

Հիւքիւմէթը Սէնիյէնին ալտըղը պիր բաբօրթօյա կէօրէ, ինթիխապաթը ախիրէտէն տօլայը Գուլկարիսթանտա վուգուս պուլան գաբշըշդալըգլար՝ Մահարիսթան տաքի գաբշըշդալըգլար գաբար ազրի օլմուշ տը։ Շէօյլէ քի՝ ինթիխապաթը ուկիքրէնտէ 4 միլիթիխապ գաթը օլունուպ՝ 50-ի ալտ եարալանմըշ, վէ ատիրէ նազրը չէտիտ պիր տայագ եէյիմ՝ անճագ ֆիրար իթմէսիյէ մոնհազագ պիր էօլիւմտէն գուրթուլապիլմիշ տիր։

ԹՈՒԼԿԱՆ

Ամանս Հավաս գոռոնանոյը Խարֆեանտ հանդարտէրը Բուլուս ղրանտ Բէյէրոֆլը տը։

Թուլօն 26 մայիս

Տիւն գօլէրատան 5 քիչի էօլմուշ տիր։

(Պու տապահ նէյը օլունան թէլէկրաֆտա կէօսթէրիլէն 2 գօլէրա վէ ֆիյսթը՝ յունիսին 24ինէ ատտ տիր։)

Հանոյ 26 յունիս

Ախիրէն հէր նէ գատար Ֆրանսա իլէ Զին արասընտա ահտանամէ ագտ օլունմըշ իսէ տէ, մահը հալին 23ինտէ 4000 Զինլի Լանսօնա աղիմէթ իթմէքտէ օլան Ֆրանսզ ասաբիրի իւզերինէ հիւճում իթմիշլէր տիր։

Ֆրանսզլարտան 7 քիչի թէլէֆ օլուպ, 42 քիչի տէ եարալանմըշլար տը։

Սօֆիա 26 յունիս

Բրէնս Ալէքսանտր՝ պու սապահ Վարնայա միւթէվէճճիհէն հարէքէթ իթմիշ օլուպ, օրատան տա Թրընօվայա կիտէրէք Միլլէթ մէճլիսինի քիւչատ իտէճէք տիր։ Վիւքէլատան Մ. Զանգօֆ վէ Մ. Սարաֆօֆ՝ տօղրուճա Թրընօվայա միւթէվէճճիհէն հարէքէթ իթմիշլէր տիր։

ՏԱԽԻԼԻՅԼ

Զաթը հազրէթը Բատիշահի՝ Գօնեա վիլայէթինտէնէվ չէհիրտէ վագը Գարա ճէհէնէմ խալրանի բաչա ճամիսինին թամիր իտիլմէսինի վէ պիր տէ միւճէտտէտէն մինարէ ինչա օլունմասընը վէ պունուն իչին սարֆը լազըմ կէլէն մէսարիֆին 30.000 ղրուշ թէճավուզ իթմէմէսինի էմր ու ֆէրման պույուրմուշլար տը։

—Թ. Հաֆէզոնտա օգունտրընա կէօրէ, Իրան Շահը հազրէթլերի՝ կազէթաի մէղքիւրը պաշ մուհարրիրի Ահմէտ Միհտաթ էֆէնտի հազրէթլէրինին պաղը ասարընը Իրան Մաթպուաթ իտարէսի թարաքընտան լիսանը Ֆարիսիյէ թէրճէմէ օլընմասընը կէչէնէրտէ էմր իթմիշ օլտուղը կիպի, ախիրէն էֆէնտիի միւշարէյէյհին Բրօթէսթան միսիօնարլարընա գարշը գալէմէ ալտըղը «Միւտաֆաա» նամ էսէրի իլէ պունա գարշը պիր միսիօնար թարաքընտան վուգու պուլան ճէվապնամէնին, վէ իշպու ճէվապնամէյէ մուգապիլ երինէ էֆէնտիի միւշարէյէյհին գալէմէ ալտըղը իլքինճի Միւտաֆաանըն լիսանը Ֆարիսիյէ թէրճէմէ վէ նէյը օլունմասընը իրատէ իթմիշ տիր։

—Պաթում գօմանտանը բրէնս Էրիսթօֆրն կէչէն ճումա իրթէսի կիւնիւ Տէրսաատէթէ կէվկպ Պէյօղլունտա Օթել մ'Անկլթերէ էնտիրինի եաղմըշ իտի։

Թ. Հաֆէզոնը պէյանընա կէօրէ, իտարէի Մահսուսէ միւտիրի Զիյա պէյ էֆ. հազրէթլերի՝ բրէնսը միւշարէյէյհ Տէրսաատէթէ վիրուտ իտէր իթմէզ, պիր մաշ վաբրը իլէ քէնտիսինի իսթիգալ իթմիշ, վէ պէրապէրինտէ պուլունան դէվճէսինի վէ ագրայասընտան 4—5 զէվաթը պիլ իսթիսհապ մէղքիւր օթէլէ էնտիրմիշ, վէ պու օթէլտէ տուրտուգլարը միւտտէթճէ վուգու պուլան մապ. գաբշըշդալըգլար՝ Մահարիսթան տաքի գաբշըշդալըգլար գաբար ազրի օլմուշ տը։ Շէօյլէ քի՝ ինթիխապաթը ուկիքրէնտէ 4 միլիթիխապ գաթը օլունուպ՝ 50-ի ալտ եարալանմըշ, վէ ատիրէ նազրը չէտիտ պիր տայագ եէյիմ՝ անճագ ֆիրար իթմէսիյէ մոնհազագ պիր էօլիւմտէն գուրթուլապիլմիշ տիր։

—Տէօրտիւնճու օրտու (Դրգինկեան) թիապիպէրինտէն միրալայ տօգթէր Ամանաս պէյ իլէ պէն պաղը Տօգթէօր Ժօղէֆ էֆէնտի՝ Տէրսաատէթէ վիւրուտ իտուպ, Սէլիմիյէ գըշլասընտա հապս օլունմուշլար տը։

Մումիսէյհիւմա՝ իսթիլաամ թէօհմէթիյէ էրզինկեան միվանը հարպը թարաֆընտան ըիւթպէլերի ալընը, իւչ սէնէ գալէպէնտիք ճէզասընա հիւքմ օլունմուշլար տը։

Ամբպպի միւմիսէյհիւմա՝ հիւքմը մէղքիւրը թէմիզ իթմիշ օլտուգլարընտան, քէֆիյէթ՝ պաղը Սէրասքէրիտէ՝ իճթիմա իտէն Ռնատօղլ տիվանը հարպնա հեվալէ իտիրմիշ օլմաղա, հիւքմը գաթի իշպու տիվանը հարպտա վէրիլճէճէք տիր։

—Պէյ բաղարընտան Տախիրիյէ նէզարէթինէ չէքիլէն պիր թէլէկրաֆա կէօրէ, կէչէն ճումա իրթէսի կիճէսի սնամ 6 բատտէլէրինտէ օրալարճա էմսալի կէօրիւլմէմիշ տէնիյէճէք տէրեճէտտէ չիմիճէք վէ կէօք կիւրլէմէսիյէ պէրապէր զայէթ միւտհիշ պիր թուրթունա զուհուրիյէ, ֆընտրդ վէ ճէվիզ պէօրիքիւկիւնտէ վէ պաղըլարը եաումրթա գըթասընտա տօլու եաղարագ, 10 տագրգա գատար սիւրմիշ, վէ պու էնտատէ կէչէնէքի հարդտէն գուրթուլապիլէն խանէլերին ճամիարը վէ քիրէմիտլերի տօլուտան գըրբլտրը կկպ, գասապա ճիվարընտա պուլունան պաղ վէ պօսթանլարը աֆիրմէ մահսուլը տախի քիւլիյէն խարապ օլմուշ տը։

Քէզալիք Պէյ բաղարա իլքի սապաթ մէսաֆէսի օլան Մէչլուն, Գըղըճա, Սէօյիւտ վէ Ամբ սու գարիյէլերինին մահսուլաթը տախի պաղը գուշլարիլէ պէրապէր թէլէֆ օլմուշ տը։ Գաղանըն սաիր մահալլերինճէ խասարաթ վագը օլուպ օլմատը՝ չիմտիլիք մէճհուլ իմիշ։

—Թուլոնտան այընան պիր թէլէկրաֆա կէօրէ, չէհրը մէղքիւրտէ ախիրէն զուհուր իտէն գօլէրատան կէչէն ռէնճէչէնպահ կիւնի 1, ճումա կիւնի 2, ճումա երթէսի 4 վէ բազար կիւնի 13 քիչի վէֆաթ իթմիշ տիր։

Թարիխը մէղքիւրտէն սօնդրա տիւնէ գատար չէհրիմիզէ վիւրուտ իտէն թէլէկրաֆլարտան անլաշըլտըղընա կէօրէ, վէֆիյաթըն մրգտարը ազալարագ կիւնտէ 1 վէ եա 2 քիչի վէֆաթ իթմէքտէ իլքէն, պու կիւնքի թէլէկրաֆտա մրգտարը վէֆիյաթըն երինէ արթըպ 3է պալիղ օլտըղը խապէր վէրիմիշտիր։

Պունտան մատտա Ամինանը էֆէնտիլէրինէ կազէթասընը յունիս 25 թարիխի նիւսխէսինտէ թէէմինէն պէյան օլունտուղընա կէօրէ, եուանան հիւքիւմէթի տէ Մարսիլիատան ամիտէքի թէլէկրաֆը ախզ իթմիշ տիր։

«Թուլօնը հալի ֆէնալաչը յօր։

«Ցունիս 23տէ 40 քիչի գօլէրատան թուլուլուպ, 16ը էօլմուշ տիր։ Թուլօն իլէ Մարսիլիա արասընտա եօլլար աչըգ վէ սէրպէսթ տիր։ Թէտտապիրը սըհհիյէ իթթիխազ իտինիզ։»

Իչիտիլտիյինէ կէօրէ, Օսմանը Սրհհիյէ նէզարէթի՝ ազազ էյլէտիյի թէզքէրէի Սամիյէ իւզերինէ, Թուլօնտան կէլէճէքլէրին 10 կիւն թահթը գարանթինայա ալընմասընա գարար վերմիշ տիր։

—Էվվէլքի ագշամ Ֆրանսզ գօնսուլօսխանէսի հապսխանէսինտէ մահպուս պուլունան Մարսիլիալը կէնճ պիր Ֆրանսզ՝ ֆիրար իթմէք իւզրէ էլէ կէչիրտիյի, պիր ներտիվէն իլէ 10 աչշն եիւքսէքլիյինտէ պիր տուվար իւզերինէ չըգըպ, քէնտիսինի պիր ճիվար խանէներին պաղճէնինէ աթմըշ իսէ, ատը ղարանթինէ գալմըշ, պիր աղ սօնրա հապսխանէ մէմուրլարը թարաֆընտան կէօրիւլմիշ։ Թէքրար հանգիսանէյէ կէթիրիլէրէք հապս իտիրմիշ տիր։

Մահպուսը մէրգում պու կիւն եաբընը ժրանգայա նագլ իտիլճէք իմիշ։

—Իմմիրին Զամբրը՝ Պանդէ մահալլէսինտէ ճէրիֆին պիրի՝ հէր նէ սէպէպէ մէպնի իսէ 12 եաշընտա պիր գրգը, տապանճա իլէ մուրտա էօյուրմիշ։ Ճէ ֆիրար իթմիշ՝ իսէ տէ, պիր ժանտարմա՝ մերգումը գէտ կէչիրէպիլմիշ տիր։

—Նիկէ աանճաղը միւհագաբընտան Ադրապսն գազասընտա կէչէնէրտէ՝ հէվիզ գըթասընտա՝ եարանտօլունը պաղ վէ պաղչէ վէ տաիր մէրվէլէրէ վուգու պուլան ֆամարը 4տէ 3ի բատտէսինտէ օլտըղը՝ մահալինտէն պա թէլէկրաֆ խապէր վէրիլմիշ տիր։

—Օսմանը Բէյժի իտարէսինին իչէ պաչամբրը ապրիլին 2սի թարիխինտէն մայիսին 31ինէ գատար եանի 2 այ զարֆընտա վագը օլան հաօլլաթը՝ 14.300.000 ղրշ.ա պալիղ օլմուշ տը։

—Վիլայէթտա թիճարէթ մէրքէզէրէ օլան չէհրլէրտէ՝ Տէրսաատէթտէ օլտուղը կիպի պիրէր թիճարէթ օտալարը թէէսիսի հագգընտա թիճարէթ նէզարէթի թարաֆընտան կէչէնտէ վալիլէրէ պիր թահրիրատը ումումիյէ իրսալ գըլընմըղը եաղըլմըշ իտի։

Էմրը մէգքիւր մուճիպլիճէ, ախիրէն էրզրումտա պիր թիճարէթ օտասը թէչէքքիւլ իտուպ, իֆթահ մէմուրլիյէթ պաշլամըշ տը։

—Կէչէն սալը կիւնինտէն իթիպարէն պիր մահ միւտտէթլէ թաթիլ օլանան Իմբրէ Էֆէնտի կազէթասը՝ տիւն մաղհազը աֆվ ալի օլմուշ օլմաղա, պու կիւն թէքրար նէշը օլունմայա պաշլայաճագ տը։

ԱԶԳԱՅԻՆ

Էջմիածինտէն եաղըլան խուսուսի պիր մէքթուպտա օգունտրընա կէօրէ, Տէրսաատէթ Միլլէթ մէճլիսը ումումիսինին թարէպ իթտիկի կաթողիկոս ինթիխապը՝ նա միթալիգ Սինօդ նէզտինտէ սաիր նէ գատար էվրագ վէ թէլէկրաֆ վար իսէ հիւքիւմէթէ իրսալ իթմէսինի թալեպ իթմիշ օլմաղա, Սինօդ՝ իշպու էմրը ըէսմի իւզերինէ թէլէկրաֆլարը կէօնտերմէյէ գարար վերմիշ իսէ տէ, աղատէն Մկրտիչ վէ Մեսրոպ եպիսկոպոսլար պու գարարա հէվսէֆքէար օլմատը դլարընտան, թահրիրէն Սինօդա պէյանը իթիրազ իթմիշլէր տիր։ Լաքին Սինօդ՝ պու իթիրազը նազարը տիգգաթա ալմագսըզըն, քէնտի գարարընը իճրայէ միւասրէթա թէլէկրաֆլարը հիւքիւմէթէ իրսալ իտինճէ, մումանիլէյհիւմա Մկրտիչ վէ Մեսրոպ եպիսկոպոսլար՝ մէղքիւր խուսուսի վէ շիւպհէլի թէլէկրաֆլարա ֆիլէնէ էհէմմիյէթ վերմէք իսթէնիլմէսի ալէյհինտէ պա թէլէկրաֆ Գավգասիա վալիսի բէյնա Ցօնտուգօֆ Գօրսագօֆա բրօթէսթօ իթմիշլէր տիր։

—

Մաէթթէսսիֆ էշիթտիկիմիզ կէօրէ, իսկիւտար Ս. Խաչ քիլիսէսի բարալլարը՝ պիր իբի հաֆթա մուգատտէմ վուգուպուլան պիր ճէնազէ ալայը իշիւն վերիլէն իւճրէթի պէյէնմէյիպ սահիպինէ իատ իթմէք նէղաքթիգլիկինտէ պուլունմուշ օլտըգլարընտան, քիլիսէի մէղքիւր թաղ. խորհուրդը ազալարընտան պաղըլարը՝ պու մուամէլէյի քէնտի նամուսլարընա պիր գիւլ վէ հագարէթ ատտ իտէրէք իսթիֆա իթմիշլէր տիր։

—

Ս. Երուսաղէմ՝ վանքը տուրընընը թէսվիլէսի իշիւն շէրէֆսուտուր իտէն իրատէի Շահանէնին իճրաի ահ.քէտմը խուսուսընտա սուրէթլէր գարարլաշարըմագ իւղրէ Բաթրիգխանէ թարաֆընտան պիր գօմիսիօն թէշքիլվտիմիշ օլմաղա, պու գօմիսիօն՝ Ս. Երուսաղէմ տուրընընա իանէթէն պէտէլաթը ասքէրիյէղամմ՝ օլանան վէրկինին նէ սուրէթլէ թահսիլ ու իսթիֆա օլունճաղընը թէտգիգ վէ միւղաքէրէ իտէճէք տիր։

—

Վանտա միլլէթտաշլարընդի մէյանընտա նէֆրէթագ ու ֆիթնէթիաֆ բէյտէրբէյ աղրընշմագ իւզրէ տիր։ Բաթրիգխանէ թարաֆընտան թաստիգ օլունան թաղ. խորհուրդ ալէյհինտէքի ֆրգ. հիւքիւմէթը մահալլիյէյ միւրաճաաթլա անտէն գուվվէթ պուլարագ, միլլէթին օ հէյլէթինի (Թաղ. խորհուրդը) թանըմագ իթմէյօր իմիշ։

Բաթրիգխանէյէ եազըլտըղընա կէօրէ, Վարնատաքի իսթիլաֆ օ տերէճէճ քէսպը չիտէթ իթմիշ տիր քի, մահալը մէղքիւր բարազը՝ քիլիսէյի գաբալրպ Տէրսաատէթէ կէվմէկ հաղըրլանը. յօր իմիշ։

—

Մուշտա վագը Ս. կարապետ վանքը Միաբանութիւնը՝ փոխվանահայր սապգգ Շահնազարեան Տ. խուրէն վարդապետ ալէյհինտէ չէտիտէն թէշէքքիր իթմէքտէ տիր։ Պու վարդապետ՝ հէվ վանքըն մուհասէպէ տէֆթէրլէրի իլէ սանտրզրն անախթարլարընը վէ սարիէյի Միաբանութիւնա թէսլիմ իթմէք խթէմէյօր վէ հէմ տէ կէլէն գիյրէթճիլերի դուդու վերկիսի վերմէմէյէ գանտրրյօր իմիշ։

Տիւն Բաթրիգխանէտէն մէրգում վարդապետ պիր քեաղրտ իրսալ օլունուպ, վանքըն Միաբանութիւնընա վէ պախուսուս մէճլիստէտէն մուվագգաթ վանահայր նասպ օլունան Քաջունի Տ. Յակոբ վարդապետ իթաաթ իթմէսի էմր օլունմուշ տը։

—

Թիֆլիստէն Թարաֆմրդա խապէր վէրիլտիկինէ կէօրէ, Բուս հիւքիւմէթի՝ պիլճիւմէթ վալի (կօպէրնաթօր) վէ մութասարրըֆլարա (նայլինի) պիր էմրնամէ իրսալ իտէրէք, էրմէնի մէքթէպլերի հագգընտա ախիրէն հիւքիւմէթ թարաֆընտան նէշը օլունան նիզամնամէյէ թէվֆիգը հարէքէթ իտէճէքլէրինէ տաիր էրմէնի մէքթէպլերը բուհանիէսի (հոգևոր դպրոց) Հոգաբարձութիւնլարընտան իմզա թալեպ իթմէյէրինի էմր ու թէնպիհ իթմիշ իսէ տէ, չիմտիյէ գատար հէր հանկը մէքթէպ Հոգաբարձութիւնընա միւրաճաաթ օլունուպ պէօյլէ պիր թալեպտէ պուլունըլմըշ իսէ, աչզգտան աչզղա ճէվապը ըէտտ ալընմըշ տը։

Քէզալիք Ս. Էջմիածինտէն տախի եաղըլտըղընա կէօրէ, Բուս հիւքիւմէթի՝ գարարը ախիրը մէգքիւրէ թէկֆիգը հարէքէթ իթմէյէրինի պիլճիւմէթ էրմէնի մէքթէպլերի Հոգաբարձութիւնլարընա թէնպիհ իթմէսի խուսուսընտա Ս. Սինօդա տա էմր կէօնտերմիշ իսէ տէ, Սինօդ՝ եէնի դիթոդիկոսընն կէլիպ քիւրսինէ գուուտ իթմէսինէ տէկին իտարէի մէքեաթիպ հագգընտա հիչ պիր եէնի գարար վէ եա թէպտիւլ գապալ իտէմէյէճէկինի պիլիթեան, Բուս հիւքիւմէթինէ ճէվապը ըէտտ իրսալ իթմիշ տիր։

—

Տիւն Ալսուֆի խորհուրդ գալաթատա պիլիճէթիմ, իսկիւտար ճէմարան մէքթէպինին սօն իմթիհանընտա հաղը պուլունմըշ Թաղ. խորհուրդը՝ պու մուամէլէյի քէնտի նամուսլարընա պիր գիւլ վէ թիվրիլ վէ հագարէթ ատտ իտէրէք իսթիֆա իթմիշլէր տիր։

—

Ս. Երուսաղէմ՝ վանքը տուրընընը թէսվիլէսի իշիւն շէրէֆսուտուր իտէն իրատէի Շահանէնին իճրաի ահ.քէտմը խուսուսընտա սուրէթլէր գարարլաշարըմագ իւղրէ Բաթրիգխանէ թարաֆընտան պիր գօմիսիօն թէշքիլվտիմիշ օլմաղա, պու գօմիսիօն՝ Ս. Երուսաղէմ տուրընընա իանէթէն պէտէլաթը ասքէրիյէղամմ՝ օլանան վէրկինին նէ սուրէթլէ թահսիլ ու իսթիֆա օլունճաղընը թէտգիգ վէ միւղաքէրէ իտէճէք տիր։

—

Ալսուֆի խորհուրդ էլան ումումի մէքեաթիպաը միլլիյէ ծիմունէ օլաճագ մէարիֆ բրօկրամընն թանզիմլիյէ մէղլուլ պուլունուղուճանա, տիւնքի խորհուրդ պէրաի թաստիգ վանտան կէլմէյ օլան վան մէքեաթիպը միլլիյէսի բրօկրամընը թանզիմ իթմէյիպ, զիքը օլունան ումումի բրօկրամն թանզիմնէ գատար գէչիրմասը իչիւն՝ վան Ուսումնական խորհուրդունա յատ իթմէյէ գարար վերմիշ տիր։

* * *

Ուսում. խորհուրդը կէչէն իճթիմանընա վէրիլէն պիր գարար մուճիպինճէ Պէրպէրեան Ռէթէոս էֆէնտի մէարիֆ նիզամնամէի ումումիի միլլիսի լայիհասընը պիրինճի ֆասլընը եանի մէքեաթիպը ինպիտայիյէ (Նպաստակրթական վարժարան) լայիհասընը թանզիմ իթմիշ օլմաղա խորհուրդանը պէնտ պէնտ գրաաթ իթմիշ վէ ուզուն ուզատիյէ միւգաքէրէ էյլէմիշ տիր։

—

Պիր վագթտան պէրու Բօմատա պուլունան Ֆագիլէթու Նէրսպասէ Գերասատան պու տէֆա Տէրսաատէթէ ավէթ էյլէմիշ տիր։

—

Սամաթիատա վագը Ս. Սահակեան մէքթէպի Սանուց Ընկերութիւնը 16ընճը Տարեդարձը հիւլուլ իթմիշ օլմաղա, Նէյր օլունան պիր իլանանմէ մուճիպինճէ պիր գօմիթէ մարիֆէթի իլէ յունիսին 17նճի էօնիւմիզտէքի բազար կիւնի Ս. Փրկիչ խաթխանէսի պաղչէսինտէ ապա պիր պանտօ մուզիգա թէրէննիմսաղ օլարագ իճրաի չէհրային օլունաճագ վէ սաաթ 4տէ միւքէմմէլ պիր սուֆրա գուրուլաճագ տը։

Թաամ պիլէթի պիր մէճիտ օլուպ, պաղչէնին տուխուլիյէսի տէ 2 ղրուշ օլաճագ տը։

Մէղքիւր Սանուց Ընկերութիւնը ժագսէտի՝ Սամաթիատաքի գըզ վէ էրքէք մէքթէպլերինէ մատտէթէն մուավէնէթի իթմէքտէն իպարէթ օլտըղընտան, հասըլաթը մէքեաթիպը մէղքիւրէյէ միւֆիտ օլաճագ օլան իշպու զիյնէթէ չօգլարը իշթիրաք իտէճէկի իւմիտ օլունուր։

ՊԱՆԳԸ ՕՍՄԱՆԻ

Խոր-ֆէնոտ էէլէն էլն

Ալաֆր. յունիսին 25ինճի կէչէն չարշէնպիհ կիւնիւ Լօնտրատա իճթիմա իտէն Պանգը Օսմանինին հիսսէտարան մէճլիսը ումումիսի՝ գօմիթէյէրինին թէքրիֆի իւզերինէ, 1883 սէնէսինէ մահսուսէն պէհէր հիսսէյէ պիր ատտ ինկիլիզ լիրաը վէ եախօտ պիր ատէա Օսմանլը լիրաը իլէ 10 ղրթասընա գարար վերմիշ տիր։

Մէպլաղը մէղզուր՝ հիսսէ սէնէտաթընը 17 վէ 18 նիւմէրօլը գուբօնլարը իրսէ օլունտրգտա, Տէրսաատէթ վէ Լօնտրա վէ Բրիդտ վագը Պանգը Օսմանի մէգնէլերինտէ կէլէճէք ալաֆր. յունիսին իպթիտասընտան իթիպարէն թէէտիյէ օլունաճագ տը։

Տէրսաատէթ 14/17 յունիս 1884

ԹԻՒՆԷԼ

Հէր 5 տագիգատա պիր հարէքէթ իտէր։

Մուրուրիյէ պիլէթի ֆիյաթը

20 ԲԱՐԱ ՏԸՐ

ՖՐԱՆՍԱՏԱ ԳԱՐԸ ԳՕՃԱ ՊՕՇԱՄԱՍԸ

Պու մէսելէ հագգընտա Ֆրանսանըն Մէճլիսը Ա.յանընտա պունտան ագտէմ ճէրէյան իտէն պիրինճի միւզաքէրէյի կազէթամըզըն կէչէն պիր իքի նիւսխէսինտէ նագլ ու պէյան իթտիկիմիզ մալիւմ տիր։

Ա.ակբանկա յունիսին 19 ընճը բէնճէնպիհ կիւնիւ մէճլիսը մէզքիւրտէ, գարը գօճա պօշամասը հագգընտաքի գանունըն իքինճի միւզաքէրէսինէ պայլանմըշ օլորզընտան, էհէմմիյէթը ագիմէսինէ մէպնի պունը տախի բէյտերբէյ տէրճ ու նէյը իտէճէկմիզի պէյան իտէրիզ։

Պու մէսելէ հագգընտա իճրա օլունան պիրինճի միւզաքէրէտէ օլտուզը կիպի, իշպու իքինճի միւզաքէրէտէ տախի գատըն թայիգէսինտէն երինէ պիր խայլի սամիուն հազրը պուլունմուշ տըր։ Էկէր պունլարըն գալպի եօգլանմըշ օլսա, իհթիմալ երինէ այնը սազբրսըզբզ վէ էնտիչէ էսէրլէրի կէօրիւնէճէքտի։ Մէճլիսը Ա.յան, գարը գօճա պօշամասը մէսէլէսինի էսասէն գապուլ իթմէզ տէյու գօրգու վէ չիւպհէ եօգ իտի, իրա պու մէսելէնին թէֆէրրուաթ վէ թաթպիգաթը հագգընտա հէր քէս վէսվասէ իթմէքճէ իտի։ Պիրինճի գրաաթ վէ միւզաքէրէտէ իսկ Ֆրանսըզլար վէ խուսուսիլէ ալագատար Ֆրանսըզլար, «գարը գօճա պօշամասընա տահր գանունը-մըզ նէ՞ եօլտա օլաճագ» տէյու սիւվալ իտիյօրլար իտի։

Պիրինճի կիւն նութգլարրա կէչիչիպ, միւզաքէրէյի նիզամանմէնին ֆիլան վէ ֆալան պէնտէրի միւնասէպէթիյէ թէֆէրրուաթընա նագլ իտէն ազալար՝ հէնուզ մէյտանա չըգմամըշյար իտի, Ա.նճագ իշպոն իճթիմատէքի նութգլար՝ կէրէք պէլազէթ վէ կէրէք ճէսամէթճէ պիրինճի միւզաքէրէտէքի նութգլարա հէյման ֆիգգ տէրէճէսինտէ պուլընտրգլարընտան, իշպու միւզաքէրէի սանիյէ միւնասէպէթիյէ մէզքիւր նութգլարըն տախի խիւլասասընը պէր վէճհը աթի թէրճէմէ վէ նագլ իթմէյէ միւսարէաթ էյլէրիզ։

Մէճլիսը այան ազաի միւթէհայիզանընտան Մ. Շէզնըլօնկ էն էվվէլ քէլամէ ազազ իտիւպ, տէմիշ տիր քի «Գանունըն էսասընը մուախէզէ իտէճէյիմ. պէն՝ Մէճլիսը Ա.յանըն գարարլաշտրբրզը պիր մատտէյի կէրի չէվիրմէք ազմ ու նիյէթինտէ տէյիլիմ, լաքին պիր վազիֆէ իյֆա իտէճէյիմ։»

Մ. Շէզնըլօնկըն իշպու մուգատտէմէսինտէն անլաշըլտըզընա կէօրէ, իյրատ իթտիկի նութգ՝ սըրճի մուամէլէի ըէսմիյէտէն իպարէթ պիր չէյ օլուպ, ֆագաթ քէնտիսինի պէլազէթը լիսանը պուլունտըզընտան, սազ թարաֆ ազալարբյա մերքէզտէ պուլունան միսխէթլիֆ գանաբէլէրտէն էլլէր չըրբբըզպ, մումիլէյհ ալգբչանմըշ տըր։

Մ. Շէզնըլօնկըն պէյանընա կէօրէ, պիրինճի միւզաքէրէտէ գարը գօճա պօշամասընը թէֆէլիֆ իտէն էրպապը գանուն՝ իդտիվաճըն հալլ օլունմազ օլտըզընը քէմալը բիայէթլէ պէյան ու իթիրաֆ իթմիշ օլտըգլարը կիպի։ Նիքեահ մուգավէլէսինին տիկէր գանթրաթլար կիպի հալլ ու ֆէսխ օլունուր ատի պիր գանթրաթ օլտուզընը տա հիչ քիմսէ իտտաա իթմէմիշ, վէ անճագ Ֆրանսատա գարը գօճա պիրպիրինտէն այրըլմալարը՝ պօշամագ գանունը պուլընան մէմլէքէթլէրին գարը գօճա պիրպիրինի պօշամալարընտան տահա չօգ վուգու պուլտըզը իտտաա օլունմուշ օլտուզունտան, իշթէ Մ. Շէզնըլօնկ պու սօն նօգթա ալէյհինտէ պէյանը էֆքեար իտէրէք, շեօյլէճէ իյրատը մէգալ էյլէմիշ տիր։

«Պու պապտէ Յօրպօն մէքթէպինտէ մուալիմ Մէրէ բահիպին պիր էսէրը նէֆիսինտէ միւնտէրիճ բագգամլարը տէրմիյան իթմէքլիկիմ միւսաատէնիզի թալէպ իտէճէյիմ։ Զաթը մումիլէյհ՝ էսէրը մէգքիւրը մէնապիի նէֆիսէտէն ալտրը մալիւմաթլա թէրթիպ իթմիշ օլտուզընտան, պու էսէր՝ մէսէլէնին միւզաքէրաթը իպթիտայիսինէ մէմուրօլան գօմիսիօնըն աղալարընա թավսիյէ օլունպիլիր։

«Մ. տը Մարսէր՝ Մէճլիսը Մէպուսանա արզ իթտիկի բարօրաանտա, Ա.էմանեատա 10000 իդտիվաճտա 35 գարը գօճա պօշամասը վագը օլտըզընը պէյան իթմիշ տիր։ Պու ատէտ՝ մըգտարը հագգիդիտէն չօգ տուն տըր։ Ա.նճագ չու էօպր տերմիյան օլունապիլիր քի Ա.էմանեատա ահվալը ումումիյէյի ֆարգ ութայն իթմէք իչիւն ումումի սթաթիսթիգ պուլունմայըպ, եալընըզ խուսուսի սթաթիսթիգէր թանզիմ օլունուր։

«Յագսօնիատա 1872, 1873, 1874 սէնէլէրինտէ 24000 իդտիվաճ վէ 621 ըթլագ վուգու պուլուպ, պու հալտէ 10000 իդտիվաճտա 35 տէյիլ, իլա 258 ըթլագ վագը օլմուշ տըր։

«Պէրլինտէ 10000 իդտիվաճ իւզէրինէ 1876տա 387, 1877տէ 427 վէ 1878տէ 556 ըթլագ վուգու պուլմուշ տըր։

«Ի.հալիսի բրօթէսթան պուլունան Բրուսիա էյալաթընտա 10000 իդտիվաճ իչիւն 369 գարը գօճա պօշամասը վէ եախօտ այրըլմասը վագը օլտուզը՝ ըէսմի սթաթիսթիգ ճէտվէլինտէ մուհարբէրտիր։

«Թէէմինէն բիվայէթ օլունընընընա կէօրէ, Հանովը իլէ Շլէզվիկ-Հոլշթէյնտէ պու գբյաս վէ նիսպէթ տահա եիւքսէք տիր։

«Պու հալտէ պիզ 10000 իդտիվաճ իչիւն 35 ըթլագ վուգու պուլտուզընա տարը տերմիյան օլունան նիսպէթ վէ գբյաստան չօգ ուզագ գալըպ, լաքին էկէր 10000 իդտիվաճ իչիւն 350 ըթլագ տիյէճէք օլուր իսէք, հագիգաթը հալէ տահա չօգ եագլաշմըշ օլաճաղը։ (Ա.աղ թարաֆտա «չօգ ալա՛, չօգ ալա՛» սէտալէրի։)

«Նիզամըզ գարը գօճալըգլար տա ազալմամըշտրը։ Ա.էմանիատա պունուն նիսպէթի 100տէ 9 վէ Գաթօլիք էհալիտէ 100տէ 5 տիր։

«Ինկիլթէրրա իլէ կալլէս էյալէթինտէ գարը գօճա պօշամասը իսթիտասը՝ եալընըզ պիր մահքէմէտէ բույէթ օլունուպ, մէսարիֆը քիւլլիյէի իյճապ իթտիկի իչիւն տէ եալընըզ ղէնկին սընքիլարըն եէյէճէկի լոգմա օլտուզընտան, էֆքեարը ումումիյէ՝ ուսուլը մէզքիւրէյի քէմալը չիատէթլէ մուախէզէ իտէր. ֆիլվագը Ա.նկլիգան քիլիսէսի մէմուրիյը բուհանիյէսի՝ իքինճի տէֆաքի իգտիվաճ այինէրինի իճրա իթմէքտէն իսթինքեաֆ իտուպ, գանուն տա պու պապտէ անլերի մէճպուրիյէթէ տիւշար իթմէտիկինտէ, ըըզէհլի խանէլէրտէ գարը գօճա պօշամասը վուգու պուլմազ։

«Պու պէօյլէ օլտուզու հալտէ օրատա եէնէ գարը գօճա պօշամասընը բէյ տէր բէյ արթմագտա օլտուզընը կէօրիւյօրզը։

«1869 սէնէսինտէ ինկիլթէրրատա 169 ըթլագ վար իտի. 1880 սէնէսինտէ 278 ըթլագ վուգու պուլտու։

«Էկէր ըթլագ ուսուլինին՝ ինկիլթէրրատա թէհդիպ վէ իսլահը ախլագ իթմէքտէ օլտուզունա իթիգատ իտիյօր իսէնիզ, պու պապտէ Մ. Լէոն Ֆօշէրին էսէրինի վէ մուախխէրէն ինկիլթէրրա հագգընտա նէյը օլունան տիկէր էսէրլէրի միւթալէա իթմէնիզի նասիհաթ իտէրիմ։

«Ա.սարը մէզքիւրէտէ ինկիլթէրրանընը պէօյիւք չէհիրլէրինտէ ախլագ պօզուգլըզընը թէրագգիսի իւզէրինէ վէ Լօնտրա իլէ կլասգօվտա ճարի օլան ահվալ հագգընտա տէհհէթի սըրլար մէյտանա չըգարըլմագտա տըր։

«Տիմէ.ի քի, պու հալի՝ սըրճի ըթլագ ուսուլինին վիւճուտընա համլ ու աթֆ իթմէլի տիր. լաքին սիզ տէ պէնիմէ թաստիգ իտէճէքսինիզ տիր քի, գարը գօճա պօշամասընըն սուհուլէթի՝ ինկիլթէրրատա ախլագը եիւքսէլթմէմէքտէ տիր։

«Էկէր Զուիցցերիայա կէչէճէք օլուր իսէք, օրատա տախի գարը գօճա պօշամասընընը ատէտի չօղալըպ, իդտիվաճլարընը ատէտի իսէ ազալմըշ տըր։ 1876տան 1880 սէնէսինէ գատար հիսապը վասաթի 993 ատէտ օլուպ, 10.000 իդտիվաճտա 478 գարը գօճա պօշամասը վուգու պուլմըշ տըր։»

Պատէհու Մ. Շէզնըլօնկ՝ ատլիյէ նաղբրընընը պիրինճի միւզաքէրէ էսնասընտա իթեան էյլէմիշ պուլունտրզը պիր տէլիլի ճէրհ ու մուախէզէյէ թէչէպպիւս իթմիշ տիր։ Նաղբրը մումայէյհին իտտասընընա կէօրէ, Ֆիլիսթ տէ տայմա իդտիվաճընն հալլ օլունմամասը ճիհէթինի իլթիզամ իթմէմիշ տիր։ Պուրատա սահիպը նութգ (Մ. Շէզնըլօնկ) հէր նէ գատար ագրնմագտա իսէ տէ, եէնէ իլմը իլահիյէ (թէոլօժի, աստուածաբանութիւն) տահր պիր միւպահասա մէյտանա չըգմագտա օլտըզընտան, նութգընընը պու գբսմը՝ սօլ թարաֆընը գանաբէլէրի իւզէրինտէ միսխէթլիֆ իսթիգամէթտէ հարէքէթ վուգունա սէպէպիյէթ վէրմիշ օլտըզընա թաաճճիպ իթմէմէյի տիր։

(Տէվամ)

ՀԱՎԱՏԻՍԼԷՐ

Պիր գաչ կիւնտէն պէրու թէլէկրաֆ հիչ կէլմէտիկի վէ եա բէք ազ կէլտիկի հասէպիյէ, տիւնքի ծոռնալ ոբ Գոնֆէռանսինէ պէր վէճհը աթի եազմըշ տըր.

Պիր գաչ կիւնտէն պէրու միւթէմատիյէն թէլէկրաֆսըզ պէրրագրըմըզը տըր։

Մէճլիս օլտուզու հասէպիյէ, էլլան մէվզուը պահս օլան էն ազըր մէսէլէլէրտէն պիրի հագգընտա պահս իթմէյէլիմ, բէք ալա. լաքին տիկէր մէսէլէյէ վար տըր քի, անլէրտէն պահս իթմէյէ միւսաատէմիզ վար իսէ տէ, անլեր հագգընտա տա թէլէկրաֆ՝ պիր հավատիս կէթիրմէմէքտէ տիր։

Մէսելա Պուլկարիսթանըն պէօյիւք Միլլէթ Մէճլիսի իճթիմա իտէճէք տիր. պիզ իսէ բրէնս Ա.լէքսանտրըն Թրնօվայա կիտէճէկինի բահթ կէլէ խապէր ալըյօրուզ։

Ինթիխապաթ խիթամ պուլունճա Պուլկարիսթան հէյէթը վիւքէլասը խաթիֆա վերէճէք տիր. պունու տա պիր թէսատիւֆլէ իշիթմիշիզ տիր։

Իքի կիւնտէն պէրու տէվերան իտէն պիր շայիայէ կէօրէ, կլատսթօն գապինէթօսը տիւշմիւշ, վէ լօրտ Սալիզպուրի՝ հէյէթը վիւքէլաի ճէտիտ!յէ բէիս օլմուշ տըր. չու սըրատա էն պէօյիւք մէսէլէլէրտէն պիրի պուլունան պու մէսելէ հագգընտա էհալինէն թէմամըյյա պիր ֆիքը հասըլ իթմէսի մուհալ տըր։

Էկէր Սթամպօլըն Էվրօբա իլէ ասյան միւնասէպաթը՝ նէճտ վէ եա թօմպուգթունըն Էվրօբա իլէ օլան միւնասէպաթընա պէնզէմիշ օլսա իտի, իշպու սիւքիւթը մէճպուրինին ֆիքրինի բէքալա անլար իտի. լաքին մատամ քի չէհրիմիզէ կիւնտէ ագալլի պիր բօսթա կէլմէքտէ վէ հէր հաֆթատա եըլտրրըմ գաթարը (թըրէն էքլեր) վասէթասըյյա իքի բօսթա չանթասը վիւրուտ իթմէքտէ տիր, իմտի ինսան սիւմալ իտէպիլիրքի պու տաիմ մէճմուենիյէթլերնէյէ՞ եարարդիրա թէնպիհաթը մէզքիւրէյի էմր իտէնլէր պիլէ անլերին գարըշըգլըզընտան զիհնլերինի շաշրրըյօրլար։

Պիզիմ տայմա զանն իթտիկիմիզէ կէօրէ, մաթպուաթը մահալլիյէ իսապէթ իտէն վազիֆէ՝ էֆքեարը ումումիյէյի հազրլամագտան վէ օնա պիր ֆիքը հասըլ իթմէքտէն իպարէթ տիր։ Էկէր մահալլի կազէթալար՝ սերպէսթէճ թէլէկրաֆլարը ախզ իթսէլեր, թէլէկրաֆլարտա խուլասաթէն վերիլէն հավատիսլերի թաֆսիլ իլէ ֆիքրլերինի էյիճէ անլատրրլար իտի. պէօյէճէ Տերսաատէթտէ նէյը օլունան միւթալէաթը միսխէթլիֆէ՝ էհալինէն մէրագքնը պիր մրգտար կէչիրիր, վէ սօնրա էվրօբա կազէթալարը կէլիպ տէ անլերտէ հավի օլան թաֆսիլաթ պուրա կազէթալարընա նագլ ու տէրճ օլունտրգտա, էհալի՝ թէմամըյյա իշի անլայըպ պիր ֆիքը հասըլ իտէպիլիր։ Պալատէ գիքը իթտիկիմիզ վէճհէլ։ էֆքեարը ումումիյէ պէօյէճէճ հաղբրանմազ պուլունուր, վէ տահա պէօյիւք պիր սէրպէսթիյէթլէ պէյանը էֆքեար իտէն էւրօբա կազէթալարընտա միւնտէրիճ հավատիսաթրն մուճիպ օլապիլիճէկի հէյէճան վէ թէէսսիրաթը չէտիտէտէն մասուն գալը։

Խուլասաթէն իյգահ իթտիկիմիզ չու ֆիքը մէվզրի իճրայէ գօնմատրը թագտիրէ, պունա թէմամըյյա մուխալիֆ օլան ուսուլի իսթիմալ իթմէք տահա էվլա օլուր։

Պու տէտիկիմիզ ուսուլ՝ պիլա իսթիանա պիլճիմէլ էվրօբա կազէթալարընն թիւրքիայա տուխուլինի մէն իթմէքտէն իպարէթ տիր։ Պունտան մատտա մաթպուաթը մահալլիյէ տէ եալընըզ Պապը Ալինին վերտիկի հավատիսաթը ըէսմիյէ իլէ վիլայաթ կազէթալարընտա կէօրիւլէն հավատիսաթը միւթէֆէրրիգայը նէյը իթմէյէ մէճպուր իտիմէլի տիր։ Ֆէզալիք նէզարէթլերտէն, պիլճիմէյէ մէմուրիյը հիւքիւմէթտէն վէ հաթթա Շէհր Էմանէթի վէ տէվարը պէլէտիյէ մէմուրիյինինտէն պահս իթտիրիմմէսինտէ տախի մահզուր կէօրմէյիզ։ Լաքին զանընմըզը կէօրէ, հիւքիւմէթ՝ կազէթալարըմըզը տօլտուրաճաղըմըզ բօմանլարա միսաատէ իտէճէք տիր. բօմանլար՝ բօլթիգայա ասլա թաալիւգ իթմէյիպ, լաքին պիրազ ֆարֆարա վէ սերպէսթ օլուրլար։

Իհթիմալ տըր զանն օլունսուն քի, պիզ պու սօն թէտպիրի մէյտանա գօյարագ, լաթիֆէ սեօյլէմէք իսթէյօրզը։

Խա՛լը, պիզ լաթիֆէ սեօյլէմէյօրզը, բէք ճիտտի սեօյլէյօրզը, վէ զանն իտէրիզ քի, էկէր պու թաասվվուր մէվզիի իճրայէ գօնուր իսէ, Տէրսաատէթտէ կազէթաճըլարըն իչի բէք գօյայլաչըր։

Պեօյէճէ էհալի՝ պու նէվի էյլէնճէլի նէշրիյաթա ալըշըր, վէ նիհայէթ էվրօբատաքի վուգուաթլարա մէրագ իթմէմէյէ պաշլար։ Պու սուրէթլէ հէմ պիզ, էլլան իւզէրիմիզտէ պուլունան ազրը մէսուլիյէթլերէ տիւշար օլմայզը, վէ հէմ տէ արանըլան մագսէտ հուսուլէ կէլիր։

ՄԷՔԵԱԹԻՊ

ԷՐԶԻՆԿԱՆ

Շէհրը մէզքիւր մուխրիմիզտէն մայիս 28 թարիխլէ ալտրզըմըզ պիր մէքթուպ տըր։

Տէրսիմ վիլայէթինին վալիի ճէտիտի Օսման բաշա հազրէթլերի՝ կէչէն բազար կիւնի Էրզինկեանա միւրուտ իթմիշ օլմաղլա, պիր պէօլիւք ասաքիր իլէ պիր պանտօ մուզիգա վէ հիւքիւմէթ մէմուրիրինի վէ պիր խայլի էհալի թարաֆընտան իսթիգպալ օլունմուշ տըր։ Բաշի միւշարէլէյհ՝ Հաճի Մէհմէտ պէյին խանէսինէ նիւզուլ իտուպ, 8 կիւն գատար շէհրիմիզտէ միւսաֆիր գալտրգտան սօնրա, Գուզիչանա միւթէվէճհիհէն հարէքէթ իթմիշ վէ օրատան տա խօղաթա ազիմէթ էյլէմիշ տիր։

Բաշի միւշարէլէյհին շէհրիմիզտէմիւտտէթը իգամէթի էսնասընտա, առաջնորդումով ԳերՅ.Հայրեակ եպիսկոպոս Դիմաքս-

ԷՍՐԱՐԸ ՊԱՊԱ ԹՕՄ

ՄԻՐԷԼԼԻՖԻ

ՔԵՐՈՎԲԷ ԼԻՄՕՆՃԵԱՆ

ՃԻԼՏԸ ՍԱՆԻ

Բ.

ԻՐԻ ՏԷՐՏՏԱՇԼԱՐ

(2053 Նոյեմբերեան դէպքեր)

—Վէ պունլար սիզին գուլիպէյի պասան հայտուտլա՞ր մը իտիլէր.

—Միւքալէմէլէրի, պու խուսուստա չիւպհէեէ մահէլլ պրագմատըլար. նիշանլըմը պէնտէն աեբրբպ գաչրանլար, վէ չիմտի տէ քէնտիսինի վէ չօճուղունու գաթլ իթմէք իսթէէէն հայտուտլար, պէնտէն անճագ պիր գաչ ատըմ էօթէտէ գարլարը իւզէրինտէ օթուրմուշ օլուպ, ճինայէթլերինին իւճրէթի օլան 600 միրա բարաեը թագսիմ իթմէքտէ իտիլէր։

—Սիւպհա՞ն Ա.լլահ. պունու կէօրտիկիւնիւզտէ նէ՞ օլտունուզ էֆէնտիմ։

—Գանըմ տամարլարըմտա գայնամայա պաչլատը, հէման պօղազլարընա սարբլըպ լէշլէրինի եէրէ սէրմէք իսթէտիմ. ֆագաթ քէնտիլէրի պաշտան թըրնաղա գատար բիւր սիլահ պուլունտրգլարը հալտէ. պէնիմ իւզէրիմտէ պիր շաղը պիլէ պուլունմամագտա իտի։ Պա խուսուս քի, պէն էօլտիյիմտէ. նիշանլըմըն պէնիմ մուհաֆազա վէ հիմայէմէ թէսլիմ իթմիշ օլտուզու պու պիչարէ մասումուն հալի նէ՞ օլաճագ իտի. . .

—Պէտա՛թթ չօճուգ—տէտի տիլպէր գատրն կէօզլէրի եաշարարագ, վէ էյիլիպ տիկիւնակ վէ ուշգուեա տալմըշ օլան մասումուն եանագլարընը տէֆթա տէֆթա բուս իտէրէք։

—Իմտի իշին նէթիճէսինէ պէքլէմէեէ գարար վիրտիմ։

—Եա օ արա չօճուգ պիր սէս չըգարսա եախօտ աղլասա՝ իտի։

—Ա.լլահ պիզի մուհաֆազա իթտի մա՛տամ. չօճուգ հէր շէյտէն պիխապէր, տէրին վէ բահաթ պիր ուշգու չէքմէքտէ իտի։

—Էյ օ հայտուտլար տախի բարալարը թագսիմ իթմէքտէ իտիլէր։

—Եվվէթ մա՛տամ. պու թագսիմ իչի պիթտի, վէ պիրիպիրլէրինտէն այրըլմագ իսթէտիլէր իսէ տէ, իքիսի տախի, եալընըզ տիկէրինի եօլա գօյմագ իսթէմէքտէ իտի։

—Նէ՞ սէպէպլէ։

—Սօնրա, եալընըզճա սիզին եանընընա կէլմէք իչիւն։

—Ագի՛մ Ա.լլահ, պունլար պէնիմ պուրատա պուլունտուղումը պիլի՛եօրլար մը իմիշ։

—Եվվէթ մա՛տամ, վէ գուլիպէյին էօնիւնտէ ասքէրլէրէ գարը մուհարէպէ իթտիքլէրի սըրատա, ալչագ հայտուտ պաչը, սիզի Սիմսին էլինտէն գաբաթմա իչիւն, պինէֆա քէնտիսի անընն արգասընտան գուրշուն սըգարագ քէնտիսինի թէլէֆ իթմիշ իմիշ։

—Պունուն պէօյլէ օլտուղունու նէտէ՞ն պիլիեօրսունուզ։

—Սէր հայտուտ պու ալչագլըզընն ֆարգընա վարան պուլունմամագտա օլմասը իթիգատընտա իքէն, Մագֆէրսընն իշին ֆարգընա վարմըշ, վէ սօնրա քէնտիլէրի գուրթուլուպ պուրաեա կէլտիքլէրինտէ, Մագֆէրսընն տախի սէր հայտուտ իլէ պիրլիքտէ հուզուրուզունուզա չըգմագ իսթէմէքտէ իտի։

—Սիւսկա՞ն Ա.լլահ. Սիւպհա՞ն Ա.լլահ. . .

—Էվվէթ մատտամ. բարանընն թագսիմի գապիլ իտի. ֆագաթ գարընընն թագսիմի գապիլ օլամատը. վուրուչտուլար։ Վէ սէր հայտուտ թա կէօյսիւնտէն վուրուլարագ եէրէ սէրիլտի։

—Տիմէք տիր քի օ իշիթտիկիմ թասանճա սէսի պու իտի։

—Էվվէթ մատտամ, ըրզընընզա թասալութ իթմէք իսթէյէն իւշ նէֆէր հայտուտլարտան իքիսի, պիզզաթ պիրիպիրլէրինին գուրշունու իլէ մահվ ու թէլէֆ օլմուշլար տըր։

—Քի իշիճնճիսիս տախի, գահրաման գուրթարըմընն պուշաղը ալթընտա քէնտի մէքրուֆի ճանընը թէսլիմ իտէճէք իտի—տէտի տիլպէր գատրն արթըգ քէնտիսի զասլթ իտէմէյիպ սեաղա ֆըրլանարագ, վէ պիր էլի իլէ կալէա չօճուղու սրգը սրգընա սինէսի իւզէրինէ սրգըզպ մուհաֆազա իթմէքտէ իքէն տէլիգանը գուրթարըճընը էօնիւնտէ տիզ չէօքիպ տիկէր էլի իլէ տէ անընն էլինի գավրաեըպ տուտագլարընա կէօթիւրմէսինի պիր էտէրէք։

—Մա՛տամ, նէ՞ եաբրեօրսունուզ, Ա.լլահ աշգընա օլսուն. . .

—Էֆէ՛նտի, հէր քիմ տախի իսէնիզ, միւտտէթի էօմրիւմտ, ըրզըմը վէ էօմրիւմիւ սիզէ պօրճլու օլտուղումու ունութմամահաճաղըմ։

—Մա տամ. . . ֆագաթ աղլահեօրսունուզ տա. . . ըէճա իտէրիմ քէնտինիպի զասլթ իտին. . . ա՞հ պու սէօզլէրինիզին, հարէքէթինիզին, վէ աղամանըզընն նալաեըզ գուլունուզ իւզէրինէ նէ տէրէճէճտ թէէսսիր իթտիկինի պիլէմէեօրսունուզ, ըէճա իտէրիմ մա՛տամ քէնտինիզէ կէլինիզ։

—Էվվէթ էֆէնտի. էվվէթ, աֆվընընը թալէպ իտէրիմ, էօմրունիւիւն բուհը օլան պիր տիկէր պէտպախթըն հալի իւզէրինէ հիսս իթտիկինիզ էնտիչէլէրի խաթրըմա կէթիրէրէք, եիւրէյինիզին եարալարընա տօգանմամալը իտիմ. աֆվ իտին էֆէնտի, աֆվ իտին։

• Պունուն իւզէրինէ նութգլար գաթ օլունտու։

Իքի պէտպախթլար, քէնտիլէրէ մախսուս օլան տէրտլէր իւզէրինէ գօեուլմագ իչիւն, պաչլարընը էօնլէրինէ աստըլար։

Պիր միւտտէթ պէօյլէճէ տէվամ իթտի։

—Մա՛տամ. սիզ տախի պէնիմ կիպի բէք պէտպախթ կէօրիւնիւեօրսունըզ, տէտի տելիգանը գուրթարըճը, թէքրարէն սիքիւթիւ գաթ իտէրէք։

—Իհթիմալ տըր քի սիզտէն տահա զիատէ պէտպախթ։

—Սիւպհա՞ն Ա.լլահ. պէնիմքինէն տահա զիատէ պէտպախթլըգ նէ՞ օլապիլիր։

—Էֆէնտի, սիզին ճիկէրբարէնիզ էլան պէրհաեաթ տըր. էօյլէ տէյի՞լ մի։

—Էկէր էօյլէ օլմուշ օլմասա, սիզի պու կիճէ հայտուտլարընն բէնչէսինտէն գուրթարմագ չէրէֆինէ նայիլ օլան գուլունուզ տախի չիմտի տիւնեա իւզէրինտէ պուլունմամագ իտի։

—Վէ պիր կիւն սէվկիլիւնիզէ գավուշմագ իւմիտինիզ տէ պէրքէմալ տըր. էօյլէ տէյի՞լ մի տիր էֆէնտի։

—Պիթիւն էօմրիմ օ իւմիտտէն ասըլը տըր մա՛տամ։

—Ճէնապը Հագգ միւրատընա նայիլ էյլէյէ։

—Թէչէքքիւր իտէրիմ մատտա՛մ. թէչէքքիւր իտէրիմ։

(ՏԻԼ-4)

եան՝ Գուզիչան գայմագամը Շահ-Հիւսէյին վէ մահալլի ճէգա ըէիսի հաճի Մէհմէտ պէյլէր իլէ պէրապէր միշարէլէյհ հաղրէթ-լէրինի զիյարէթ իթմիշ, վէ պիր սաաթ գատար միլգաթ էյլէմիշ տիր։

Թէէմինէն պէյան օլունտուղնա կէօրէ, Գեր. Ց. Հայեակ եպիսկոպոս՝ Ցէրսիմ վիլայէթինտէ մուդիմ էրմէնիլէրէ շէֆգաթը բէտերանէ իլէ տիդգաթ վէ հըմայէ իթմէսինի բաշի միշարէլէյհտէն իսթիրհամ իթտիքտէ, միշարէլէյհ հաղրէթլէրի՝ ճէվապէն, բատիշահը թէպաարէրվէր էֆէնտիմիզ հաղրէթլէրինին արզու վէ մագսէտի պիլճիւմլէ թէպաա վէ զիյրը տէսթանէնը, վէ պախուսուս տէվլէթը Օսմանիյէնին թէպատի սատրգաաը օլուպ ասբրլարտան պէրու միլք ու տէվլէթէ խըզմաթը հասէնէ իյֆա իթմիշ օլան էրսէնի միլլէթինին ասպիշ վէ իսթիրահաթլարընը թէէմինտէն իպարէթ օլտըղընը պէյան իթմիշ, վէ խաթմը մէգալ իթտիյի սրրատա, ասիկ տէ պիզիմ զայրէթ վէ մէսաիմիզէ եարտըմ վէ մուավէնէթ իթմէլիսինիզ տէմիշ տիր։

Հմայեակ Սրբազան՝ պիմուգապէլէ, թախթը ալիպախթը Օսմանինին տէվամ ու իսթիմրարը վէ Շէհրիյարը թէպաարէրվէր էֆէնտիմիզ հաղրէթլէրինին թէվաֆիւրը էօմր ու աֆիյէթի իչին տուալար իթմէկէ վէ պախուսուս միլք ու տէվլէթին թէզայիւտը ռիֆահ վէ շէրէֆ ու շանը իչին պիրլիքտէ չալըշմաղա հաղրը վէ միհէյյա օլտուղընը պէյան իթմիշ տիր։

Օսման բաշա հաղրէթլէրի պուրատա պուլունտըղը էնատէ միշիր Նաֆիզ բաշա վէ ֆէրիգ Հասան բաշա վէ խուլուսի բաշա հազարաթը վէ սաիրէ թարաֆընտան զիյֆէթէթ տավէթ օլունտըղը կիպի, կէչէն ճումաա ագշամը տախի միլէթիմիզտէն բէրովրէ էֆէնտի բէշիչեանը խանէսինէ տավէթ օլունմըզ օվաղլա, օրատա միշիր բաշա վէ ֆէրիգ Շէվքէթ բաշա վէ խուլուսի բաշա վէ մուհասէպէճի պէյ վէ Ալի Ռիզա բաշա վէ միթէսարրըֆ պէյ էֆ. հազարաթը վէ միթէհայիզանը մէմուրին հաղրը պուլունմըշլար տըր։ Բէշիչեան էֆ.՝ միլլէթ նամընա զէվաթը միշարէլէյհիմէ պիր զիյաֆէթ քէշիտէ իթմիշ, վէ պունա Գեր. Ց. Հայեակ եպիսկոպոս տախի տավէթ օլունմըշ իսկ տէ, մուավէլէյհ՝ նամիզաճլըղը հասէպիլէ իչուս տավէթէ իճապէթ իտէմիշ տիր։

* * *

Ինիտիլիկինէ կէօրէ, Գուզիչան գայմագամը Շահ Հիւսէյին պէյ՝ շէհրիմիզ միլլի Քրիստինեան նամ գըզ մէքթէպի ինչուն իանէ տէֆթէրինէ 5 լիրա Օսմանի իմզա իթտիլ կիպի, տէօրտունճի օրտու գօմանտանը Նաֆիզ բաշա վէ օրտուի մէզբիւրտէ միւսթախտէմ միւթէհայիզանը մէմուրին վէ սաիր մէմուրինը միլքիյէ տախի իչպու իանէյէ իշթիրաք իթմիշլէր տիր։

* * *

Կէչէն չարշէնպէհ կիւնիւ շէհրիմիզ մէքթէպը բիւշտիւէ ասքէրիյէնին իմթիհանը սէնէվիսի իճրա օլունուպ, պունտա միշիր Նաֆիզ բաշա վէ ֆէրիգ Շէվքէթ բաշա վէ խուլուսի բաշա վէ Ռիզա բաշա վէ լէվազիմաթ ըէիսի Ահմէտ Մուխթար բաշա վէ միթէսարրըֆ պէյ հազարաթը հաղրը պուլունտըգլարը կիպի, Գեր. Հմայեակ եպիսկոպոս վէ պէլէտիյէ մէճլիսի ազալարը վէ Իսլամ վէ էրմէնի միլթէպերանը տախի մախսուսէն տավէթ օլունմըշլար տըր։

* * *

Բարասըղլըգ տէվամ իթմէքտէ օլուպ, էհալի ֆէվգէլատ սըգընթը չէքմէքտէ իսկ տէ, պուղտայ վէ էթ վէ եաղ վէ արբանընն էհվէնիյէթի մուճիպը թէսելլի օլմազտա տըր։ Էյի ճինա պուղտայընն պիր Օթանպալքիլէսի 14—16, վէ էթին գըյէսի 2, վէ եաղընն 6—7 ղրը՝ տըր։ Տիկէր թարաֆտան պու սէնէ մահսուլաթը կէչէն սէ. նէնինքինին իքի միսլի նիսպէթինտէ ֆէյզ ու պէրէքէթլի օլուպ, թարլալարտա տէնիզ կիպի պուղտայ պուլունմազտա տըր։ Պունտան պաշգա պու սոն կիւնլէրտէ նիւզուլ իտէն եաղմուրլար տախի չիֆթճիլէր իչիւն պիր քիմսէա օլուպ, իլէրուտէ պահալը ֆիյաթլա սաթմազ մագսէտի իլէ կէչէն սոն պահարտա քէսրէթլէ պուղտայ վէ արբա ճէմ ու իտխար իտէն մատրապազլար՝ էլլէրինտէ պուլունան մալլարը էհվէն ֆիյաթլա սաթմաղա մէճպուր օլարաղ զարար իթմիշլէր տիր։

* * *

Շէհրիմիզին ահվալը մէարիֆի՝ էհալիյէ մէճլիսիյէթպախ օլուպ, մէքթէպիզը միլլիյէ՝ թաղխորհուրդ վէ Հոգաբարձութիւն վէ Հմայեակ Սրբազանը ղայրէթ վէ մէսալիի սայէսինտէ, քէնտի ահվալը սապգալարընը մուհաֆազա իթմիշլէր տիր. անճագ Քրիստինեան նամ գըզ մէքթէպի 6 լիրա այլըգ վէրէմէտիկինտէն, պէրինճի մուալիմէսի իսթիֆա իթմիշ, վէ շիմտի մէքթէպ՝ այրը պիր Հոգաբարձութիւնը թահթը իտարէսինէ կէչմիշ տիր։

Ազգանուէր Հայուհեաց ընկերութիւնը՝ քէնտի պիր պէյաննամէսինտէ, վիլայէթ գըզ մէքթէպլէրինէ մուավէնէթինի վատ իթմիշ օլմաղլա, մէսմուաթա կէօրէ, մահալլի խառն ժողովը վէ Գեր. Հմայեակ Սրբազան՝ մէզբիւր ընկերութիւնտան պիր մուալիմէ իսթէմիշլէր տիր։

Ցիլճագիգա, էրզինկեան էրմէնիլէրի վէ 250 տէն միթէճավուզ շակիրտի պուլունան Քրիստինեան մէքթէպի՝ Ազգանուէր Հայուհեաց ընկերութիւնը մուավէնէթինէ լայգ տըրլար։ Մէզբիւր ընկերութիւն՝ էրզինկեանա մանէն մուավէնէթ իթմէսիյլէ քէնտիսի տէ իսթիֆատէ իտէր. զիրա էրզինկեան քէնտի ճիվար մահալլէրինէ եանի խարբութ, Էկին, Դերջան, Բէմախ, Գուզիչան, Գուրուչայ վէ դայրիհիւմ մահալլէրէ մուալիմէ թէտարիք իտէպիլիր։

Ինչպու սաթրլարը թահթը նազարը տըգգաթա այմասը, վէ էրզինկեանա իտէճէյի ֆէտաքարլըղը բէք զիյատէ սէմէրէպախ օլաճաղընա վէ քէնտի մագսէտը մուգատտէսինին հուսուլինէ զիյատէսիյլէ եարտըմը օլաճաղընա էմին պուլունմասը Ազգանուէր Հայուհեաց ընկերութիւնա թավսիյէ գըլընը։

* * *

Դերջան գազասընտա 20 էրմէնի խանէսինի շամիլ օլան Էսպէնտէրէք գարիյէսինէ թարիխտէն 15 կիւն էվվէլ կիւնտիւզ վագթի 50 գատար միւսէլլահ Քիւրտլէր հիւճում իթմիշլէր տիր։ Զանն օլընտըղընա կէօրէ, պունըն սէպէպի՝ հիւքիւմէթին ռուխսաթը յալա քէնտի արազիլէրի իւզէրինէ էրմէնիլէրին խանէ ինչա իթմէլէրի օլուպ, մէրգուման Քիւրտլէր՝ արազիի մէզբիւրէնին քէնտի արազիլէրի օլտուղունը իտտաա իթմէքտէ իմիշլէր։ Քիւրտլէր պիր չօղ ատամը վէ պու կիւնլէրտէ էրզինկեանա կէլմիշ օլան գարիյէի մէզբիւրէ քահանաը Ց. Վարգանը տարպ իթմիշլէր տիր։

Դերջան հիւքիւմէթի՝ ինչպու ֆէնալըղընն տէֆինէ ղայրը միւգթէտիր պիր հալտէ պուլունտըղընտան, էրզինկեանտա Գեր. Հմայեակ Սրբազանա խիթապէն պիր մէքթուպ եազըլըպ, պիր Օսմանը մարիֆէթիյլէ բուհանիի միւշարէլէյհէ իրսալ գըլընմըշ տըր։ Սրբազանը միշարէլէյհ մէքթուպը ախզ իտէր իթմէզ, էրզինկեան հիւքիւմէթի իլէ միւզաքէրէյէ տայ վէ էթ վէ եաղ վէ արբանընն էհվէնիյէթի մուճիպը թէսելլի օլմազտա տըր։ Էյի ճինա պուղտայընն պիր Օթանպալքիլէսի 14—16, վէ էթին գըյէսի 2, վէ եաղընն 6—7 ղրը՝ տըր։ Տիկէր թարաֆտան պու սէնէ մահսուլաթը կէչէն սէ. նէնինքինին իքի միսլի նիսպէթինտէ ֆէյզ ու պէրէքէթլի օլուպ, թարլալարտա տէնիզ կիպի պուղտայ պուլունմազտա տըր։ Պունտան պաշգա պու սոն կիւնլէրտէ նիւզուլ իտէն եաղմուրլար տախի չիֆթճիլէր իչիւն պիր քիմսէա օլուպ, իլէրուտէ պահալը ֆիյաթլա սաթմազ մագսէտի իլէ կէչէն սոն պահարտա քէսրէթլէ պուղտայ վէ արբա ճէմ ու իտխար իտէն մատրապազլար՝ էլլէրինտէ պուլունան մալլարը էհվէնֆիյաթլա սաթմաղա մէճպուր օլարաղ զարար իթմիշլէր տիր։

* * *

Շէհրիմիզին ահվալը մէարիֆի՝ էհալիյէ մէճլիսիյէթպախ օլուպ, մէքթէպիզը միլլիյէ՝ թաղխորհուրդ վէ Հոգաբարձութիւն վէ Հմայեակ Սրբազանը ղայրէթ վէ մէսալիի սայէսինտէ, քէնտի ահվալը սապգալարընը մուհաֆազա իթմիշլէր տիր. անճագ Քրիստինեան նամ գըզ մէքթէպի 6 լիրա այլըգ վէրէմէտիկինտէն, պէրինճի մուալիմէսի իսթիֆա իթմիշ, վէ շիմտի մէքթէպ՝ այրը պիր Հոգաբարձութիւնը թահթը իտարէսինէ կէչմիշ տիր։

Ազգանուէր Հայուհեաց ընկերութիւնը՝ քէնտի պիր պէյաննամէսինտէ, վիլայէթ գըզ մէքթէպլէրինէ մուավէնէթինի վատ իթմիշ օլմաղլա, մէսմուաթա կէօրէ, մահալլի խառն ժողովը վէ Գեր. Հմայեակ Սրբազան՝ մէզբիւր ընկերութիւնտան պիր մուալիմէ իսթէմիշլէր տիր։

Ցիլճագիգա, էրզինկեան էրմէնիլէրի վէ 250 տէն միթէճավուզ շակիրտի պուլունան Քրիստինեան մէքթէպի՝ Ազգանուէր Հայուհեաց ընկերութիւնը մուավէնէթինէ լայգ տըրլար։ Մէզբիւր ընկերութիւն՝ էրզինկեանա մանէն մուավէնէթ իթմէսիյլէ քէնտիսի տէ իսթիֆատէ իտէր. զիրա էրզինկեան քէնտի ճիվար մահալլէրինէ եանի խարբութ, Էկին, Դերջան, Բէմախ, Գուզիչան, Գուրուչայ վէ դայրիհիւմ մահալլէրէ մուալիմէ թէտարիք իտէպիլիր։

Ինչպու սաթրլարը թահթը նազարը տըգգաթա այմասը, վէ էրզինկեանա իտէճէյի ֆէտաքարլըղը բէք զիյատէ սէմէրէպախ օլաճաղընա վէ քէնտի մագսէտը մուգատտէսինին հուսուլինէ զիյատէսիյլէ եարտըմը օլաճաղընա էմին պուլունմասը Ազգանուէր Հայուհեաց ընկերութիւնա թավսիյէ գըլընը։

* * *

Դերջան գազասընտա 20 էրմէնի խանէսինի շամիլ օլան Էսպէնտէրէք գարիյէսինէ թարիխտէն 15 կիւն էվվէլ կիւնտիւզ վագթի 50 գատար միւսէլլահ Քիւրտլէր հիւճում իթմիշլէր տիր։ Զանն օլընտըղընա կէօրէ, պունըն սէպէպի՝ հիւքիւմէթին ռուխսաթը յալա քէնտի արազիլէրի իւզէրինէ էրմէնիլէրին խանէ ինչա իթմէլէրի օլուպ, մէրգուման Քիւրտլէր՝ արազիի մէզբիւրէնին քէնտի արազիլէրի օլտուղունը իտտաա իթմէքտէ իմիշլէր։ Քիւրտլէր պիր չօղ ատամը վէ պու կիւնլէրտէ էրզինկեանա կէլմիշ օլան գարիյէի մէզբիւրէ քահանաը Ց. Վարգանը տարպ իթմիշլէր տիր։

Դերջան հիւքիւմէթի՝ ինչպու ֆէնալըղընն տէֆինէ ղայրը միւգթէտիր պիր հալտէ պուլունտըղընտան, էրզինկեանտա Գեր. Հմայեակ Սրբազանա խիթապէն պիր մէքթուպ եազըլըպ, պիր Օսմանը մարիֆէթիյլէ բուհանիի միւշարէլէյհէ իրսալ գըլընմըշ տըր։ Սրբազանը միշարէլէյհ մէքթուպը ախզ իտէր իթմէզ, էրզինկեան հիւքիւմէթի իլէ միւզաքէրէյէ իպթիտար իթտիյինտէն, մահալը վագաայա տէրհալ պիր եիւզ պաշը իլէ 4 գապթիյէ կէօնտէրիլմիշ տիր։

Հէյէթը զապըթաի մէզբիւրէ՝ մուհաճիմլէրին էլ պաշըլարը օլան Կուրիշլի Մէսիշ վէ տէլի Հասան վէ սաիրէյի թէվֆիգի իթմիշ, վէ գարիյէի մէզբիւրէ սէքէնէսինտէն պիր գաշ էրմէնի իլէ պէրաբաեր էրզինկեանա կէթիրմիշ տիր։

ԹԻՒՐՔԻԱ ԻԼԷ ՊՈՒԼԿԱՐԻՍԹԱՆ ՊԷՃԵՆՏԷ ԲՕՍԹԱ ԳԱՐԱՐԱՄԷՍԻ

(Տէնէ Նէսիէդղէն գէլմէ էյնոմ)

17. մարտ.— Իտարէլէր՝ ահվալը աթիյէտտէն նաչի թէլէֆ վէ եա խասարաթ վուգուրինտէ պիր կէօնա մէսուլիյէթ վէ թաղմինաթ գապուլ վէ իթա իթմէզլէր, Էվվէլա-թէլէֆ վէ խասար՝ հարէքէաթը հարպիյէտէն թէվէլիւտ իլգտիկի, վէ շու էսպապտան նաչի բօսթա իտարէսի պիր կէօնա մէսուլիյէթ գապուլ իտէմէյէճէկինի էվվէլճէ իլան էյլէտիկի. սանէէն, թէլէֆ վէ խասար տէֆի՝ էօհտէի իգթիտարտան խարիճ էսպապը միւճպիրէտէն վէ մէսաիպը թապիիյէտէն միւթէվվէլլիւտ օլտուղը. սալիսէն՝ թէլէֆ վէ եա խասար տէնքլէրին ատէմը ինթիզամընտան վէ եա միւրսիլին խաթա ու թէքեասիլինտէն թէվէլլիւտ իթտիկի. բապիէն, էշէանըն սուրէթ վէ շէքլինտէ զահիրտէ պիր սուի էմարէ կէօրիլէմէտիկի. խամիսէն, միւրսիլիւնլէյհ վէ եա վէքիլի քէնտիսինէ սուրէթը մունթազամէտէ իթա իտիլէն էշէանըն հիյը թէսլիմ վէ թէսէլլիւմինտէ պիր կէօնա միւթալաա պէյան վէ եա սէրը միւթալաայը վագթը ախէրէ թաալիգէն պիր շարթը իհթիյաթքեարի տէրմիյան իթմէտիկի. սատիսէն, գըյմէթ թագտիր օլունան էմանաթ, մէքեաթիպ վէ դոճէրէ էշէասը հագգընտա կէօնտէրէն մէրքէզ թարաֆընտան թաային իտիլէն սըգլէթին ախզ իտէն մէրքէզճէ տախ մուվաֆըգ կէօրիլտիկի վէ շու գըյմէթ թագտիր իտիլէն էշէանըն զարֆլարը իւզէրինտէ քիւսուր ու թաատտիյէ տաիր պիր կէօնա ալամէթ միշահէտէ օլունամատըղը. սապիէն, թէլէֆաթ վէ խասարաթ՝ իտարէթէյնը մէզբիւրէթէյնին բօսթա հուտուտը խարիճինտէ վագը օլտուղը։ Շու թագտիրտէ հէր իքի իտարէ միւսթէտիրինին մէնաֆիի լէհինտէ իյճապ իտէն թէշէպպիւսաթը մէճճանէն իճրասընը տէրէօհտէ իտէր։ Իտարէթէյնը մէզբիւրէթէյն՝ տօղրուտան տօղրույա քէնտիլէրինէ թաալիւգի օլմայան զարար ու զիյանտէն վէ եա պիր մէնֆաաթը ղայրը միւթէհագգուգտէն վէ եախօտ մէսքիւբաթ վէ էմթաա ֆիյաթրընը թէնէզզիւլ վէ թէհավվիւլինտէն միւթէվէլլիւտ զարար ու զիյան հագգընտա պիր կէօնա մէսուլիյէթ գապուլ իթմէզ։

18. մարտ.—Թէլէֆ վէ եա խասար վուգուրինտէ միւրսիլին թաղմինաթ խուսուսընտա թալէպ հագգը՝ թէլէֆ վէ եա խասարտտէ օլան էշէանըն բօսթախանէյէ թէսլիմի թարիխինտէն 6 այ նիհայէթինէ գատար տըր. թէճավուզը թագտիրինտէ, միւսթէտիրինին պիր կէօնա թաղմինաթ թալէպինէ սէլահիյէթի եօգ տըր։ Թաղմինաթը մաթլուպ պիր միւտտէթը գալիլէի միւմքինէ զարֆընտա թէէտիյէ, վէ իսթիտա թարիխինտէն իթիպարէն նիհայէթ պիր սէնէյի թէճավուզ իթտիրիմէ քսիզին թէսվիյէ իտիլէճէք տիր։ Պիր կէօնա միւթալաա պէյան իթմէքսիզին պիր մէքթուպ վէ սաիթ պիր նէնէյի ախզ իլէ, աքսի թագտիրինտէ վէ եա իյճապը հալինտէ տահա իլէրու սէվգ իտէմէյէն իտարէ՝ աքսինի իսպաթ իտէմէտիկի թագտիրտէ, պու պապտէ մէսուլը միւսթագիլ վէ թաղմինաթ իթասընա միւսթահագգ տըր։

19. մարտ.— Իտարէթէյնը մէզբիւրէթէյն՝ իչպու սուրէթը թէսվիյէ թէվֆիգէն թարաֆէյնտէն նագլ օլունճաճ դոճէրէ էշէասընընն հէր այ հիսապընը բույէթ իտէճէք տիր։ Շու հիսապլար էօլ դայմէլէրիյլէ դոճէրէ ֆաթուրալարը իւզէրինտէքի իշարաթա թաթպիգէն թանղիմ, վէ պունլար տախի էվրագը միսպիթէ մագամընա գարմ իտիլէրէք։ Հէր 3 այըն նիհայէթինտէն սոնրա 20 կիւնէ գատար թաաթի իտիլէճէք հիսապաթը ումումիյէ սըրասընտա պէհէր 3 այտա խիլասաթէն գայտ իտիլէճէք տիր։ Հէր պիր իտարէ թարաֆընտան 3 այտա պիր տէֆա թանղիմ օլունճաճգ հիսապլարըն բույէթինտէն սոնրա պագը գալան տէյն՝ 3 այըգ հիսապաթը ումումիյէնին վիւրուտի թարիխինտէն իթիպարէն 2 այ միւտտէթ զարֆընտա էտտա օլունճաճգ տըր։

20. մարտ.—Մատտէի սապգըտտա զիքր օլունան պագըյէի հիսապ թէէտիրաթը՝ սիքքէի խալիսէ իւզրէ, վէ ալաճագը օլան իտարէնին պուլունտուղու մահալտէ իճրա օլունուր։

21. մարտ.—Ցուխուլի հէր իքի թարաֆճա կէօմրիւք նիզամնամէսիյլէ մէճմու օլան էշէանընն թարաֆէյնտէն նագլի ճայիզ օլմատըղը կիպի, քիպրիթ վէ սաիրէ միսիլլու իշթիալէ սալիհ (թուրուշմասը գօյայ) օլանլար տախի նագլ իտիլմէյէճէք տիր։

22. մարտ. — Իչպու սուրէթը թէսվիյէ ահվալամը թէէրրուաթընն թաթպիգաթը մուֆասալէսի հագգընտա պիր թայիմաթ թանղիմ օլունճաճգ տըր։

23. մարտ. — Իչպու սուրէթը թէսվիյէ ահվալամընն մէրիյէթի՝ պիր սէնէ միւթէպէր թուրթուլմագ իւզրէ պիր միւտտէթը գալիլէի միւմքինէ վէ իմզա թարիխինտէն իթիպարէն նիհայէթ 3 այ զարֆընտա մէվգրի իճրայէ վագ օլընճաճգ, վէ մէֆսուխիյէթի՝ իտարէթէյնը մէզբիւրէթէյնտէն պիրի թարաֆընտան թալէպ օլունտըղը թագտիրտէ, թարիխը ֆէսխինտէն 3 մահ մէրի իլ ահվալամ օլաճագ տըր։

(Իմզա)

Թէլէկրաֆ վէ Բօսթա նազրը

Մէհմէտ Իզզէթ

(Իմզա)

Պուլկարիսթան էմարէթի

Թէլէկրաֆ վէ Բօսթա միւտիրի

Իվանօֆ

Տէրսաատէթ 10 Նիսան 1884

ՄԻԽԹԻՃԵՐԻԳԱ

Թէլէկրաֆը խապէր վէրտիկի վէճճէ Հօլանտա վէլիի ահալը բըրէնս տ'Օրանժ՝ յունիսին 22սինտէ Հօլանտանընն բայիթախթը օլան Լա Հէյ շէհրինտէ էօյլէնտէն սոնրա վէֆաթ իթմիշ տիր։

Ինչպու գարա խապէր՝ ինթիշար իթտիքտէ, միւթէվէֆանընն իգամէթկեահը էօնիւնտէ գալապալըգ եըղըլմըշ վէ պիւթիւն շէհիր պիր եաս ու մաթէմէ ղարգ օլմուշ տըր։

Հօլանտա հիւքիւմէթի՝ բրէնս տ'Օրանժըն վէֆաթընը պա թէլէկրաֆ պիլճիւմէ սէրայլարա պաշ վէքիլլէրէ իշար իտուպ, Ֆըրանսա էյլիսի Մ. Լէկրան քէնտիսի տէ քէյֆիյէթը վէֆաթընտէ հիւքիւմէթը մէթպուէսինէ խապէր վէրմիշ օլմաղլա, ըէիսը ճիւմհուր Մ. Ժիւլ Կրէվի՝ Ալսթրիանընն Գարլսպատ շէհրինտէ պուլունան զրալա վէ Հօլանտա հիւքիւմէթինէ տէրագապ իյֆաի ըէսմը թաազիյէթ էյլէմիշ տիր։

Գրալ՝ պիր թէլէկրաֆ քէշիտէ իտուպ, բրէնս տ'Օրանժըն ճէնազէսի ալայընտա հաղրը պուլունմագ վէ իթթիխաղը լաղմ կէլէն թէտապիր իւզէրինէ միւզաքէրէ իթմէք իւզրէ Լա Հէյ ավտէթ իտէճէկինի իխպար իթմիշ տիր։

Հօլանտա մէճլիսը վիւքէլա բէ. իսի՝ իչպու վէֆաթտան տօլայը Շուրաի Տէվլէթի իճթիմաէ տավէթ իթմիշ տիր։

Մալիւմ օլտըղը վէճճէլէ բրէնս տ'Օրանժ խասթա եաթար եաթմազ էվրօբա կազէթալարը՝ Հօլանտա թախթընընն վէրասէթ մէսէլէսինի օրթայա գօյուպ, իչի էրէյիճէ վէլվէլէյէ վէրմիշլէր իսկ տէ, Նոր Տոյչ Ալգէմայնէ Զայթունգ նամ Ալէմանիանընն էն միւհիմմ կազէթասը՝ պիր ֆգրա եազարագ, միւպահասաթը մէզբիւրէյէ Նիհայէթ վէրմիշ տիր։

Ֆգրաի մէզբիւրէ չունտան իպարէթ տիր։

«Հօլանտա գանունը էսասիսինտէ պու պապտէ այըգ վէ միւսէրրահ ահվալամ մէվճուտ տըր. ահվալամը մէզբիւրէ՝ միւտախէլէի էճնէպիյէյէ հիչ մահալ պըրագմազ, վէ պու հալտէ Հօլանտա թախթընընն վէրասէթ մատտէսինի պիր Էվրօբա մէսէլէսի եարմագ խուսուսընտա վագը օլան ճահտ ու թէճրիւպէ՝ պօշա կիթմիշ սայլըը։»

—

Մէրէզտէն Նէ-ըը. եազըլըղընա կէօրէ, մէզբիւր սանճագ տախիլինտէ Մէնէլիք գասապասընտան 4 սաաթ մէսաֆէտէ վագը Պուճօվօ գարիեէսինտէ Ուլահընընն պիրի՝ ֆամիլեասը իլէ թամ իտէր իքէն, հայտուտլար պասրպ մէրգումը տաղա աշըրմըշլար տըր։ Պու չէթէ 7 հայտուտտան իպարէթ օլուպ, սէրքէրտէսի տէ թասգօ նամընտա պիրի իմիշ։

Քէզալիք Մէլէնիքտէն 6 սաաթ մէսաֆէտէ Լօբօվօ գարիյէսինտէ օն նէֆէր հայտուտ իլէ էքսէրիսի Ուլահ օլան քէօլիլէր արասընտա պիր գավկա վուգու պուլուպ, Ուլահլարտան պիրի թէլէֆ օլմուշ տըր։

Բէթրիձի գազասընտա Մինեովա գարիյէսինտէն հայտուտլար իքի իսլամ տէլիգանլըսընը տաղա աշըրմըշլար տըր։ Նէվրօգօր գուրպինտէ 16 իսլամ իլէ 7 խրիսթիյան՝ օրմանտա հայտուտլար թարաֆընտան էսիր թութուլմուշլար տըր։

Մէզբիւր սանճագտա հայտուտլարըն մըգտարը 60 գատար թախմին օլունուպ, վէ իչ չէթէյէ մինգասէմ պուլունուպ, պու չէթէլէրին պիրի Լիութա նամ սէրքէրտէնին թահթը գօմանտասընտա 30 քիչիտէն իպարէթ իմիշ։ Տիկէր իքի չէթէլէրին սէրկէրտէլէրի՝ թիւթիւնբէհէա վէ գօսթա-կէօրէճիք նամ հայտուտլար իմիշլէր։

—

Բում կազէթալարընընն պէյանընա կէօրէ, Բում միլլէթինին ֆէնէր մէքթէպինտէ 55 սէնէ միւթէմատիէն թաալիմ ու թէտրիսլէ իշթիղալ իտուպ իքի սէնէտէն պէրու քէօշէի իսթիրահաթա չէքիլմիշ օլան Եանի Ֆիլիպթի էֆէնտի՝ Ալնավուտ քէօյունտէ միւթէսարրըֆ օլտուղը խանէսինի՝ միւշթէմիլթը իլէ պէրապէր միլլէթինէ հիպա էյլէմիշ տիր։

—

Էվվելքի կիւն ագշամ իսթիւ Գալաթատա Սանտրգճըլար իչինտէ պիր իսլամ տիւքքեանճը՝ օճիվարտա պիր էրմէնի պէրպէրէ թրաշ օլուպ տըշարը չըգար իքէն, մէրգումա պէրպէր՝ աբանըզ իսլամ տիւքքեանճընը իւզէրինէ պիլճիճում, մէրգումը պըշագլա պիր գաշ եէրինտէն թէհլիքէլի սուրէթտէ եարալարպ ֆիրար իթմիշտիր։

—

Ինկիլթերրա սէֆարէթի պաշ թէրճէմանը Մ. Սանտիսը՝ մատամաը իլէ ֆպէրապէր մէէղունէն 3-4 այ գատար էվրօբատա սէյահաթ իտէճէյինտէն, Ցէրսատէթտէն հարէքէթինտէն էվվել Ինկիլիզ սէֆարէթի մէմուրինի իլէ սաիր սէֆարէթ մէմուրլարընա վէ միւթէպէր ֆամիլեալարա իքրամէն կէչէն բազար էրթէսի կիւնիւ թարապիա. տա պիր զիյաֆէթ քէշիտէ էյլէմիշ տիր։

—

Իզմիրտէ պազը էշխասը մուզիրը՝ պիր մուհաճիր չօճուղընը իղֆալ իլէ պիր խանէյէ կէօթիւրիւպ, ըրզընա թասալլութ իթմէք իսթէմիշլէր իսկ տէ, մէրգում չօճուգ՝ պունլարա թէսլիմ օլմայրպ, քէնտիսինի բէնէյէրէտէն տէնիզէ ալթարագ զարգ ու թէլէֆ օլմուշ տըր։ Էշխասը մէրգումէ տէրտէսթ օլունմըշլար տըր։

—

Հօլանտա տէվլէթինին Ցէրսատէթ սէֆիրի օլուպ, ախիրէն Սթօգհոլմ սէֆարէթինէ թաեին օլունան Մ. տը Բէսթէլ՝ տիւն մահալը մէմուրիյէթինէ միւթէվճիհէն շէհրիմիզտէն հարէքէթ էյլէմիշ տիր։

—

Հինտ ու Զինտէ վագը Գամպօճ հիւքմտարընը՝ հիւքիւմտարլըղը Ֆրանսայա թէրք իթտիկինի, վէ պունա մուգապիլ Ֆրանսատան պիր մաաշ ալաճաղընը կէչէն կիւնա թէլէկրաֆ խապէր վէրմիշ իտի։

Էվրօբա կազէթալարընտա օգունտըղընա կէօրէ, հիւքմտարը մումաիյէհին մալիք օլտուղը մէմալիք՝ 100,000 միւրէպպա քիլօմէթրօ միւսաթընտա օլուպ, էհալիսի 945,000 նուֆուստան իպարէթ իմիշ։

Հիւքմտարը մումաիյէհէ Ֆըրանսա տէվլէթի թարաֆընտան մահիյէ 3000 լիրա մաաշ թախսիս օլունտըղը կիպի, խանէտանընա տախի միւնասիպ մաաշլար թախսիս գըլընմըշլար տըր։

—

Պէյօղլու միւտտաիի ումումի մուավինլէրինտէն Ցէրվիշ պէյ հագգընտա վուգու պուլան պիր իսթիսա իւզէրինէ իշտէն էլլէքտիրիլմիշ իսկ տէ, մումաիյէհէ՝ իսթիտաի մէզբիւրը զարազքեարլըգտան իպարէթ պուլունտուղընը միւպէյյին մէրճիինէ պիր իսթիտանամէ թագտիմ էյլէմիշ տիր։

—

Ինիտիլտիյինէ կէօրէ, Արնավուտ քէօյունտէ 15 եաշընտա պիր Ռում գըզը պու սէնէ իքմալը թահսիլ շահատէթնամէսինի ալմըշ օլմասընա մէպնի, մէքթէպ արգատաշլարընա խանէսինտէ պիր զիյաֆէթ վէրմիշ, վէ անլէրէ չիչէք գօբարմագ իչիւն բէնշէրէտտէն սաըլտըղընտա, հէր նասըլ իսկ մուավանէսինի դայպ իթտիկինտէն, աշագը տիւշմիշ, վէ պիր իքի սաաթ սօնրա վէֆաթ իթմիշ տիր։

—

Եօլճուլուգ միւնասէպէթիյլէ իզմիրտէ պուլունան իքի Ամերիգալը՝ միւրուր թէզքերէլէրինի Ալաշէհրտէ գայտ իթտիրմմիշ օլտուգլարը հասէպիյլէ պիր բօլիս թարաֆընտան թէվգիֆ օլունմըշ օլտուգլարընտան, մահալլի Ամերիգա գօնսօլօսը՝ հիւքիւմէթէ միւրաճաաթլա, մէզբիւր բօլիսի աղ իթտիրմիշ տիր։

—

Թէգաիւտ նիզամնամէսինին 32նճի մատտէսի պագը վիլայէթլէրտէ սուի թէֆսիր օլունուպ, մէսէլա մէմուրիյէթտէ օլան պիր քիմսէ՝ թէգաիւտիլիյինի իսթիտա իթտիքտէ, մումաիյէհէ մէմուրիյէթինտէն չըգմըշ նազարը իլէ պագըլարագ մաաշը գաթիտիլմէքտէ օլտուղընտան, ախիրէն Տախիլիյէ նէզարէթինտէն պիլճիճում վիլայաթա՝ պիր թահրիրաթը ումումիյէ իրսալ օլունարագ, թէգաիւտիլիք իսթիտա իտէնէրէրին մէմուրիյէթլէրինէ տէվամ իլէ, թէգաիւտ սանտրը նէզարէթինտէն՝ հագգընտա պիր գարար սուտուրինէ գատար պուլունտուղու մէմուրիյէթին մաաշընը ալայա հագգը օլաճաղը, վէ թէգաիւտի գապուլ օլունտըղը հալտէ մէմուրինէ գատար պուլունտուղու մէմուրիյէթին իսթիֆա իտէրէք, մէմուրիյէթ մաաշը ախզ իտէմէյէճէյի պէյան գըլընմըշ տըր։

—

—Գուստաֆ Շերիֆ անհաղընտա Եահուտիէրին պիր գաչ սէնէ զարֆընտա բէք չօգ արթմըշ օլմ տուգլարընը վէ ճէմիյէթը իսրա-իլիյէնին տախի Եահուտիէրին իւլքտի մէգքիւրտէ իսքեանէրինէ եարտըմ ի թարկինի չէհրիմիզ կազէթալարը եազմըշլար իսէ տէ, չիրքէթը մէգքիւրէնին օն բաբօրթ օլարընտա իչպու հավատիսի թաստիգ իտէճէք պիր էսէր պուլունմայըր, հաթթա մէգքիւր բաբօրթ օլարտան անլաշըլտըղընա կէօրէ, ճէմիյէթը իսրաիլիյէ Եահուտիէրին Պաղէսթինէ հիճրէթ վէ օրատա իսքեան իթմէէրինէ տայմա մուխալիֆէթ իթմիշ, վէ անէրին Ամերիգայա հիճրէթ իթմէէրինէ բէք գիյատ չալըշմըշ տը։

Շէհրիմիզտէ չզան Թէլէֆոֆ նամ Եահուտի կազէթասընին տապու պապատ իթիրազ մագամընտա եազտըղը մալիւմաթա կէօրէ, Պաղեսթինտէ անճագ 45 պին նուֆուս Եահուտի պուլունուպ, ճէմիյէթը իսրաիլիյէ տէ Պաղեսթինտէ Եահուտիէրին մուհաճիրէթինի ասլա թէշվիգ իթմէմիշ տիր, գիրա քէնտի սալ մագսէտի Շարգտագի Եահուտիէրէ սրրֆ իլմ ու սէնաթ էօյրէթմէքտէն իպարէթ իմիշ։ Մէգքիւր շիրքէթին եարտըմը օլմագսըզըն Պաղէսթինտէ պիր մըգտար Եահուտի իսքեան էթմիշ տիր։ Ֆագաթ շուրասը ահկիհտիր քի, ճէմիյէթը իսրաիլիյէ 12 սէնէտէն պէրու Եաֆատա պիր զրաթ մէքթէպի իսարէ թթրիկի կիպի, պու տէֆա տա Գուստաֆ տիկէր պիր մէքթէպ աչմըշ տը։

—Պունտան իւշ այ էվվել Եէմէն վալիսի բաշա հազրէթլերի թարաֆընտան տօղրուտան տօղրույա ազ օլունարագ Տէրսաատէթ կէնտէրիմիզ օլան վիլայէթը մէգքիւրէ տէֆթէրտարը իսարհիմ էֆէնտի՝ աթիրէն Շուրաի-Տէվլէթտէ մուհաքէմէ օլունարագ պէրաէթը զիմէթի թէպլյիւն թիմիշ օլմաղլա, քէյֆիյէթ՝ Մալիյէ նէզարէթինէ պիլտիրիմիշ տիր։

—Թօբխանէի ամիրէ մուհասէպէ օտասը խիլաֆասընտան Շէմսի էֆէնտի՝ Դայսէրիյէտէ վագը օլուպ թօբխանէի ամիրէյէ մերսութ պուլունան կէօհէրչիլէ ֆապրիգասընին հիսապ մէմուրլըղընա թաեին գըրընմըշ տը։

—Պաղը Ալի, Տալիսիլէ վէ խարիճիլէ վէ Շուրաի-Տէվլէթ ագամընա տինանի կիւն մայիս մասը իթա օլունմուշ տը։

ԱԱՐԱՅԻՑ

ԵՎՐՈՊԱ ՖՈՐՍԱԸ

Լօնտրա 26 Յունիս

Ինկիլ. էսկամը Ինկ. Լիր.	100-
Օսմ. էսկամը աշըլար	07-11/16
» » գարանտը	7- 3/4
Իսթիգրազ 35	10-
» 69	08- 7/8
» 71	65-
» 72	15-
» 73	07- 7/8
Օսմանը Պանգասը	14- 7/8
Ռուսիա իսթիգրազը	39- 1/2
Մըսրը տուֆ.մութ հրաչ	57- 3/4
» իսթիկրազը	81- 3/4
Տարիա Եանիէ (Մըսրը)	57- 1/4
Ռուշլու իսթիգրազը (Մըսրը)	81- 1/2
Մանարիսթ. էսկամը 1877	103- 1/2
Գամալիո Խարիգ 3 այ վասէ	-

—

Բարլին 26 Յունիս

Ֆրանս. էսկ. 3 % Ֆր.	77-27 1/2
» » % 5	107-40
Օսմ. էսկամը աշըլար	07-75
» » գարանտը	07-72 1/2
Իսթիգրազ 35 Ֆր.	52-
» 69	45-
» 73	40-
Ռումէլի չուգենարֆէրի	41-12 1/2
Օսմանլը Բէմիսի էսկամը	543-75
Ցամ. Պանգասը	627-50
Գրէսի Լիսնէ	547-50
Գրէսի Ֆօնսիէ	1315-
Լիսն ագսիսը	1210-
Սուէզի ագսիսը	1960-
Ռուսիա 5 % 1877	-
Իսթանբուլ էսկամը	95-65
Մըսր Ֆօնս. մութ հրաչ	292-50
Մանարիսթան էսկամը	-
Կուման 6 % 1879	-
Գամալիո 3 այ վասէ	25-19

—

Վիէննա 26 Յունիս

Լօնտրա իւղէրինէ գանպիո	122-10
Ռումէլի չուգենարֆէրի	20-

ԳԱԼԱԹԱ ՊՕՐՍԱԸ

—

Էսկ. ուսմ. տուն ագչ. գար.	08-20
Պու սապահ աշըլարը	08-19
Մըսրը մութ.մահրաչ. գար.	63-25
Պու տապահ աշըլարը	63-25
Իսթիգր. 85 (մութ.)	54-
» 68	49-
» 69 (բինար	44-
» 72 (Պոն տու թրէ.)	16-12 1/2
» 73	39-
Ռումէլի չուգենարֆէրի	41-50
Ագչէ Գիսիգի	7-
Ըէբոր	Ղրշ. 00-
Հավալիսիգ	» 7-1/2

—

ՊԱՆԳԻ ԱԳՈՒՈՆԼԱՐԸ

Իրէսի ժէնէրալ	7-15
Ամսալ պանգասը	6-10
Ոսմէնէ ժէնէրալ	3-26
Թրամվայ	2-90

ԱԳՉԷԼԷՐԻՆ ՖԻՑԱԹԸ

Օսմ. լիրասը 100 ղրշտան	Ղշ. Բր.
Գէյագ մէճիտիյէ ֆարգը	108-08
Մէճիտիյէ »	100-
Պէշլիք »	102-20
Ամբուլագ »	103-
Պագդը »	780-
Գայմէ	3000-
Ինկիլիզ լիրասը	110-06
Ֆրանսզը ալթունը	87-26
Բոլ	90-6
Իրէմից ալթունը	81-12
Գարպոն գայմսի	9-40

ԻԼԱՆԱԹ

ԻԼԱՆ

Պէյօղլունտա Սուրբ Երրորդութիւն էրմէնի քիլիսէսի էմլաքընտան օլուպ աթիւզղիր ճէմիէտտէ էսամիսի թասատատ օլունան արսալարըն պիմիւզայէտէ ֆիւրուխթ օլունմասը քիլիսէի մէզքիւր ճէմիյէթի թարաֆընտան մուգարրէր օլարագ, թարիպ օլանլար, իչպու հակիրան 15ինճի կիւնիւնտէն իթիբարէն կէլէճէք թէմուզ 15ինէ մուսատրգի բազար կիւնիւնէ տէկկն Պէյօղլունտա Պալըգ բազարընտա թէարթրօ սօգաղընտա վագը էրմէնի քիլիսէսի ճէմիյէթ օտասընա միւրաճաաթ իտէրէք, ուսուլի տաիրէսինտէ բէյ վէրմէլէրի լազըմ կէլէճէյի իչպու վարագա իլէ իլան օլընը։

1. Քիլիսէի մէզքիւր վագֆընտան Պէյօղլունտա Զուգուր սօգաղընտա 36 նօմէրօլու վէ թարաֆէյնի թարիգը ամմիլէ մահտուտ թահմինէն 340 զրա արսա։

2. Պէյօղլունտա Մանկասար Պօսթանը սօգաղընտա միւքերէր 1 նօմէրօլու 360 զրա արսա։

3. Պէյօղլունտա Մանկասար սօգաղընտա 59 նօմէրօլու թահմինէն 120 զրա արսա։

4. Էլէնա սօգաղընտա 5 նօմէրօլու 50 զրա մըգտարը արսա։

5. Գօրտէլա սօգաղընտա 59 նօմէրօլու 150 զրա մըգտարը արսա։

6. Գռնավա սօգաղընտա 33 նօմէրօլը 350 զրա մըգտարը արսա։

7. Պէյօղլունտա Ճամլը սօգաղընտա 6 նօմէրօլու 70 զրա մըգտարը արսա։ 2—2

Միհիլը Նուֆուս իտարէի ումումիյէսինտէ կէլէն իլան.

Միհիլը Նուֆուս իտարէի ումումիյէսինտէ մահֆուզ պուլունան նիւմունէսինտ թէվֆիգէն, շէրաիթը մալիւմ իլէ թապ իթտիրիլէճէք օլան 250 000 ատէտ միւրուր վէ 50 000 ատէտ Պուլկարիսթանա մախսուս միւրուր թէգաբիրի իլէ 40 000 ատէտ բասարօրթէն ֆիյաթը մուգարրէրէսի վէճհէյ միւթեահհիտի էօհտէսինտէ օլուպ, հագիրանը 16ճը ճումա երթէսի կիւնիւ նիհայէթ սաաթ 9տա գարարը գաթիսի վէրիլէճէկինտէն, նօգսանը իլէ թապ իտէճէք օլանլարը նիւմունէսինի կէօրմէք վէ շէրաթինի անլամագ իւզրէ տէբօգիթօ ագչէսիյէ պէրապէր վագթը մէզքիւրէ գատար Միհիլը Նուֆուս իտարէի ումումիյէսինէ միւրաճաաթ էյլէմէլէրի իլան օլունուր։ 2—2

Խաղինէի Խասսա Շահանէտէն կէլէն իլան.

ԻԼԱՆ

Մաթպախը ամիրէ իչիւն ալընանագ լահմին պէհէր գրյէի ճէտիտի տէօրթի զրուշ օրա ճուրատա թալիպի էօհտէսինտէ օլուպ, օն գարարը գաթիսի տասխի իչպու հագիրանը Ռումինին օն սէքիզնճի բազար իրթէսի կիւնիւ վէրիլէճէկինտէն, թէնզիլէն իթայա թալիպ օլանլարը եէվմը մէզքիւրտէ խաղինէի Խասսա Շահանեէտ կէլմէլէրի իլան օլունուր։

13 հագիրան 300 3—1

ՏԻՇ ԹԱՊԻՊԻ Ս. ԽԱՉԱՏՈՒՐԵԱՆ

ԱՍԼԱՆ ԱՂԲԸ ՎԷՐՄԻՅԷՐԷՌ

ԷԼԷՔԹՐԻՔ ՎԱՄԷԹԱՍԸ ԻԼԻ ՏԻՇ ԶԷՔՄԷՔ

ՍԹԱՄՊՈԼՅԱ ՊԱՂՉԷ ԳԱԼԱԹԱՅԻ ՆՈՒՄԷՐՕ 1 ՏԻՒՔԻԵԱՆ

Աորը հազրբաա լլմին էն պէօյիւք ֆիւթուհաթլարընտան ատտ օլունան գյուվէթի էլէքթրիքէյէնին մուհասէնաթը բէք չօգ օլտուղը ալէմին միւճէրրէպի տիր։

Իչպու գուվվէթի զարիպէնին հիւքմանա վէ մահգա տիչիլիք ֆէյնինին ճէ օլան ֆահտէսի՝ չայանը տըգգաթ մէվտանէն տիր։ Ախիրէն Միւթթէֆէ Ամերիգատա իսթիրա օլունան պիր էլէքթրիք մաքինասը՝ տիչ չէքմէք իչիւն բէք մէշհուր օլուպ, պու մաքինա՝ տիչ չէքտիրէնի հէր կէօնա ադրը վէ հիզի քիւլլի թէէսիրանէն խէլաս իտէր։

Ամերիգատա թահսիլը իլմ ու ֆիւնուն իթմիշ օլան Տօգթօր Խաչատուրեան էֆէնտի բաղվէթլու միւթեհրիտլրինի, վէ ադրըսըզ տիչ չէքտիրմէք իսթէյէն զէվմթը իչպու սուհուլէթլի վասթայա տավէթ իտէր։

Իչպու մաքինանը՝ տիչի ադրըսըզ չէքտիրմէք պաղա, սակր տիչէրին տախի ահվալը սըհհիյէսինէ գիյատէսիզ ֆախտէպախշ օլահաղը պիթէնրիւպէ կիւն կիպի աչիքեար օլուր։

ՎԻԷՆՆԱՅԻ ՍԻԿՈՒՐԹԱ ԳՈՒՄԲԱՆԻԱՍԸ

«ՎԷ Է ԲԱՆԹ ՎԻԺԷՐ» ԵԱՆԻ

«ԷՕՄԻՐ ՎԷ ՄԻՏՏԷԹԸ ԷՕՄՐԻՆՏԷ ԻՐԱՏ»

ՄԷՎՃՈՒՏԸ ՍԱՆՏԸՂ ՕԼԱՆ ՇԻՐՔԷԹ ՍԷՐՄԱՑԷՍԻ

12,500,000 ՖՐԱՆԳ

Վիէննայի «Վի է Բանթ Վիժէր» եանի «Էօմիր վէ միտտէթը էօմրինտէ իրատ» նամ սիկուրթա գումբանիասը պէրվէճէը տթի էօմիր վէ իրատ սիկուրթա իտէր. մէսէլա

1.—Սիկուրթա իթտիրէն քիմէնէնին վէ ֆաթրընտան սոնրա թէէտիկ օլունճագ ՍԷՐՄԱՑԷ,

2.—ՄԻՏՏԷԹԸ ԷՕՄՐԻՆՏԷ ԻԳՐԱՏ,

3.—Սիկուրթա իթտիրէն քիմէնէնին վէ ֆաթրընտան սոնրա թէէտիկ օլունճագ ՍԷՐՄԱՑԷ իլէ պէրապէր ՄԻՏՏԷԹԸ ԷՕՄՐԻՆՏԷ ԻԳՐԱՏ,

4.—ԻԲԻ ԳԱԹ ՍԷՐՄԱՑԷ, եանի պիր տէֆա սիկուրթա իլէ քիմէսանէնին մուսպեէն պիր սինէ վարտըղընտա վէ սոնրա պիր տէֆա տա մէրգումըն վէֆաթ իթտիկինտէ թէէտիկ օլունճագ ՍԷՐՄԱՑԷ,

5.—Զօճուզլարըն մուսպեէն պիր սինէ վարտգալարընտա թէէտիկ օլունմագ իւլրէ, անէրէ իչիւն հըթգ իտիլէճէք ՆԱԳՏ (ասթոսիօն) սիկուրթասը։ Բէտէր վէֆաթ իթտիքտ, սիկուրթա իչիւն վէրիլէն իւճրէթ (բրիմ) ադրզգ թէէտիկ օլունմագ։ Զօճուգ վէֆաթ իթտիքտ, սիկուրթա իտիլէն մէպղաղ՝ սիկուրթա իթտիրէն քիմէնէնէ վէ եախատ տիկէր պիր գաթա սա օլապիլեր։

6.—Դոբը վէ եա գօճանը վէֆաթընտան սոնրա սաղ գալան գօճա վէ եա գոբը իչիւն ՄԷԳԱՆԱՂ ՍԻԿՈՒՐԹԱՍԸ. ՀՕՃՈՒԳԼԱՐ ԻՁԻՆ ՀԸՂՁ ԲՏԻԼԷՃԷԲ ՆԱԳՏ ՍԻԿՈՒՐԹԱՍԸ։ Եկէր սիկուրթա իտէն քիմէնէ վէ եա չօճուգ սիկուրթա միւտտէթինին խիթամընտան էվվէլ էօմիր իտէ, գումբանեա՝ ալաբը իւճրէթլերի քեամլէն իատէ իտէր։

7.—Պէր գաղ քիմսէլէր պիր օլուպ իչէրինտէն հանկրլարը թարիխը ճէգալէրէ գատար սաղ գալրը իսէ, սիկուրթա իտիլէն մէպղաղ իլգռ, ՇԻՐՔԷԹԸ ՄԻԹԷԼԳԱՊԻԼԷ ՍԻԿՈՒՐԹԱՍԸ։ Պունտա պիր մեզատ սերմայէ թասիբ թէէտինէ ալընըպ, եիւզտէ 85 ատ թէմէթթիւ մէրմիլեր։

«Պէր գաղ սէնէտէն սոնրա սիկուրթա իւճրէթի (բրիմ) վէրիմէմէլէ գալմասընտա, էվվելքի վէրիլէն իւճրէթլեր զայգ օլմաղ, գիրա Գումբանիա՝ սիկուրթա իտիլէն թէնզիլի ուսուլինի գապուլ իթմիշ տիր։»

Տահա գիյատ մալիւմաթ ալմագ իսթէնիլիքտէ, մէզքիւր Գումբանիան Տէրասատէթտէ մուգիմ մուխպիրլերի պուլունան Մ. Մ. ԼԸՊԷ վէ ՄԱԽՏՈՒՄԸ ՎԻԳԹՕՐԱ միւրաճաաթ օլունմալը տը։

ՇԷՐԻՖ ԱԼԻԶԱՏԷ ՇԷՐԻՖ ԱԼԻ ՎԷ ՇԻՒՐԼԻՔԵԱՍԸ

ՊԷՕՅԻՒՔ ՔԷՐԷՍԹԷ ՏԷԲՕԶԻԹՕԼԱՐԸ

Բումանիատա վագը Գալատա վէ Ավթրիատա վագը Զէրնօվիչտէ միւէսսէս Մ. Բ. վէ Մ. Ս. 409 վէ գումբանեասընընն նէֆասէթի ճիհէթիյէ բ'ք զիատէ քէսբը չէօհրէթ իթմիշ օլան պըչկը ֆապրիգալար մամուլաթընտան Շէրիֆ Ալիզատէ Շէրիֆ Ալի վէ չիւրքեասընընն ճէլպ իթտիրմէքտէ օլտուղը էնվաի քէրէսթէ վէ թահթա չիրքեթը մէզքիւրէնին Պթամպոլտա Այազմա գաբուսընտա Քէրէսթէճիլէր ճատտէսինտէ 1 վէ 3 վէ 5 նիւմէրօլու վէ Գալաթատա Գալաֆաթ եէրինտէ Ազապ գաբուսը ճիվարընտա՝ 18 նիւմէրօլը քէպիր տէբօգիթ օլարընտա Ֆիրուխթ օլունմագտա օլտուղը. վէ մէզքիւր քէրէսթէ վէ թահթալարը ինթիգամ վէ նէֆասէթի վէ ֆիյաթլարընճա միւշթէրիլէրէ տէրէճէյի նիհայէտէ մէմնուն օլաճագլարը գավիէն մէմուլ օլտուղը ճիհէթլէ, մէզքիւր քէրէսթէլէրին էնվաը պէրվէճէը աթի պէյան գըլընը։

Քէրէսթէ թահթալարը	Տէօշէմէլիք թահթա	Տէօշէմէլիք թահթա	Թավան իչիւն թահթա	Լատթա վէ սաիր թահթա
Ո-ղընլըք Եուլուկ+ Ֆուլուքէ Մէրրօ գանդ. գրլիկ.	Ո-ղընլըք Եուլուկ+ Ֆուլուքէ Մէրրօ գանդ. գրլիկ.	Ո-ղընլըք Եուլուկ+ Ֆուլուքէ Մէրրօ գանդ. գրլիկ.	Ո-ղընլըք Եուլուկ+ Ֆուլուքէ Մէրրօ գանդ. գրլիկ.	Ո-ղընլըք Եուլուկ+ Ֆուլուքէ Մէրրօ գանդ. գրլիկ.
4 22 15	3 17 20	3 17 26	4 20 1/2 13	4 9 20
4 50 25 »	3 50 19 »	4 19 »	4 50 22 »	4 1/2 8 26
5 28 »	4 22 »	4 50 22 »	5 25 »	4 75 7 30
» 31 »	4 50 25 »	5 25 »	» 28 »	5 6 35
	5 28 »	28 »	» 31 »	5 25 10 40
	» 31 »	31 »	» 34 »	5 50 12 45
	» 34 »	34 »	» 37 »	5 75 14 50
	» 37 »	37 »	» 39 »	6 16 55
	» 39 »	39 »		6 25 18 60
				6 50 20 65
				6 75 22 70
				7 25 75
				7 25 28 80
				7 50 31 90
				7 75 32 100
				8
				8 50
				9
	Սալոն իչիւն գալըն մէշէ թահթասը	Պաղտասիլիք (բաքէթլէ)	Թավան իչիւն թահթա	
	Ո-ղընլըք Եուլուկ+ Ֆուլուքէ Մէրրօ գանդ. գրլիկ.	Ո-ղընլըք Եուլուկ+ Ֆուլուքէ Մէրրօ գանդ. գրլիկ.	Ո-ղընլըք Եուլուկ+ Ֆուլուքէ Մէրրօ գանդ. գրլիկ.	
	4 25 30	3 3 7	3 19 7 վէ 10	
	4 50 28 »	3 50 3 10	3 50 20 »	
	5 31 »	3 75 13	4 22 »	
	» 34 »	4 15	4 50 25 »	
		4 50 »	» 28 »	
		5 »	» 31 »	
			» 34	

Պալատէ մըգտար վէ քէմիյէթլերի կէօթրիլէն քէրէսթէ վէ թահթալարընտան տահա ճէսիմ քէրէսթէ վէ թահթա իսթէյէն թիհճար վէ միյմ-բրար՝ քէնտի սըբարբչլարընը չիրքեթը մէզքիւրէնին Պթամպոլտա Ասիա Ալիքնա վագը 40 նումէրօլը իտարէխանէսինէ պիր բուսուլա իլէ թէպլիգ էյլէմէլի տիրլէր։

Իչպու չիրքեթ՝ Բ. Ս. կէօց գումբանեասընն թահթը իսթիյազընտա պուլունան իսքէլէլէր տախիլ օլմայարագ, մէմալիքին տիկէր հէր իսքէլէսինճ չրգ արիմ։ Իւզրէ սրբարբչլար գապուլ իտէր։

ՏՕԳԹՕՐ ՃԷԼԱԼԵԱՆԸՆ ԵԷՆԻ ՄՈՒԱՅՆԷԼԵԱՆԷՍԻ

Տօգթօրը մուհարիլյհ՝ քէնտիսինէ միւրաճաաթ իտէն քէֆ-իզլէրէ հէր վէճհէյլ սուհուլէթի օլմագ իւզրէ, պու տէֆա ֆէնտի խասթա գաթուլ իտէճէք մահալլինի Գալատատա Գարաքէօյ ճատտէսինտէ Գօնսօլիճանի եանի Գօմիսիօն խանրն գարուսու գարշըսընտա 13 նիւմէրօլը խանէյէ նագլ իթմիշ օլուպ, հէր կիւն պիրա միւսթէսնա ատտահատան ադչամա գատար պուլունճագ, վէ Ֆրէնկի, պէլլսուգլյուղը վէ ուռում ալաթը թէնա-իւիլիյէ տարը (ծննդական գործարանաց վերաբերեալ) քէֆ-սիգլիքլէրէ տիւչար օլան խասթէկեանը գապուլ վէ թէտավի իտէճէքտիր։

10—8

Վէրկի էմանէթինտէն կէլէն իլան

Թէքֆուր տաղը սանճաղընտա խապրէպալու գագասընա թապի Օրնիք գարիյէսինտէ Օրնիք չէֆթիկի իլէ արագիի սահիբէսի էսպագ սարբաֆլար քէթթիւտասը հօճա Միրճան էօհտէսինտէ իսէ տէ, արագիի մէզքիւրէ միւտտէթը մէտիտէ զըրաաթտան թաաթիլ իտիլմէսինտէն տօլայը արագի գանունանամէի Հիւմայունը ահքամընճա էվվել էմտտէ թաբուլ միսլիյէ ասհապընա թէքրիֆ օլունարագ, գապուլ իթտիքլերի հալտէ անկերէ վէ իսթէնքեաֆ էյլէտիքլերի թագտիրտէ պիլմիւզայէտէ թալիպլերինէ իհալէսի մուհարրէր օլուպ, արագիի մէզքիւրէնին կէլէճէք հագիրանը 31ինճի կիւնինէ գատար միւզայէտէսի իհբա օլունճագընտան կէրէք հագգ թաբուսը օլանլարը վէ կէրէք թէֆէվվիզինէ թալիպ պուլընանլարը Վէրկի էմանէթի մուհասեպէտինէ միւրաճաաթլարը իլան օլունուր։

4 Նիսան 300 7—7

ԹՈՒՐՔԻԱ ԿԱՅՍԵՐՈՒԹՅՈՒՆ ԱՌՅԱՆ ՄԱՐԴԱՍԻՆ

ԵԱՆՄԱԳ ՏԻՄԻՐ ԳԱՅՍԱՆ

Մեկիկ մի ամսուան ուսումիրատ 20 մինիտ

Շաբաթ մի կիրակի

ԴԱՍԵՆ Ս. Ս. ՀԱՅՈՑ ԱՌՅԱՆ ՄԱՐԴԱՍԻՆ

Ամենայն ազգասէր Հայոց Առյան Մարդասին Ս. Ս. Հայոց Ազգային Ուսումնարանի Դասերուն Նոր Տարուան Սկզբանէ Սկսեալ Ամենայն Ուրբաթ Երեկոյեան Ժամը 7-էն մինչև 8-ը։

ՏՕԳԹՕՐ ԼԱԼՕՐԸՆ ՖՕՍՖՕՏԻՆԻ

Պու իլաճըն ֆապրիգա մարդասը պունտան պաշգա պիր շէյ տէյիլ տիր

ՖՕՍՖՕՏԻՆ Ֆօսֆօրտան եարըմըզ խալիս վէ աշէա պիր իլաճ օլուպ, սընըր գիհն եօրկունլուղը, ուգուսուզլըգ, աղրրլրգ պասմագլրգ, գան զաֆիյէթի, մէրագ, սընըր կիսիլմէսի, սընըր եօրկունլուղը, միյտէ ֆէսասը, գարա ճկէր խասթալըղը, մէսանէ վէ պէլ քէմիքաէքի խասթալըգլար, վէ գուվվէթի հայաթիյէնին սէրիան զայալը կիպի իլէթլերի ատֆ իթմէկէ բէք պիրապիր տիր։

ՖՕՍՖՕՏԻՆ Իչպու մուալիճէ լէզզէթի օլուպ միյտէյտէ տէ բէք խօշ կէլիր վէ գանը բէք ալա թէմիզլէր։ Քէզալիք պու իլաճ՝ բէք չօգ ճիվա գուլլանրմասընտան նէյէթ իտէն վէ եախատ պապատան միբաս օլան էն ֆէյնա գան բիսիքլերիրի՝ հիյ պիր էսէր պրագմագսըզը թէմամը լա թէմիզլեր, իրահէը ալար, եէմէյի գալայ հազմ իթտիրիր։ Էյի վէ գուվվէթ վերիճի ուլգու կէթիրիր, գիհնի բարլաարը, վէ տամարլարտա թէմիզ վէ սաղլամ պիր գան ճէվլան իթտիրէրէք էն գայրֆ խասթայա վէ եաշը ատամլարա թագէ պիր հայաթ վէրիր։

ՖՕՍՖՕՏԻՆ Պու իլաճ պէյնէ, սընըրլարա վէ ազալէթէ պէօյիւք պիր գուվվէթ վերիր, վէ հայաթը սարֆ ու գայ օրմուշ օլան ուռնուրընը եանի ֆօսֆորը ատա իտիալ իտէրէք, հայաթիւնընն զայբիլանմագտա օլան իհրասաթընը թէճտիտա ու իհնա իսէր վէ պէօյէճէ զայբիլանմըշ վէ գուվվէթլէ տիւչմիշ օլան սընըրլարա եէնի պիր հայաթ վէ թէէսիր իթասըյլա սեվինճ, ճէսարէթ վէ զիհին քէսկինիկի կէթիրիր։

ՖՕՍՖՕՏԻՆ Հէր նէվի սընըր զայբիլըղընը, զիհին խասթալըգլարընը դ քէօրիմիկի, պէյնն վէ եա վիճուտատաքի ազալարընն իրթիտարըգլըղը, սընըր, եիւրէք, գարաճիյէր, սըրթ քէմիկի վէ գան խասթալըգլարընը քեամլէ-վէ սէրիան տէֆ իտէր, վէ սէնաաթ վէ իշ կիւճ սահիբի օլան ատամլարա վէ թալիպ վէ մէշղուլիյէթը զիհնկէ իլէ ուղրաչան քիմնէլէրէ բէք էյի եարար։

ՖՕՍՖՕՏԻՆ Հարարկէթը հայաթիյէի արթըրը վէ զայբի տիւչէն ատամլարա գուվվէթ վերիր, վէ գօրերանը, սըթամալարը վէ սօուգ ալամալարը էնթիւնիւ քէսէր։

ՖՕՍՖՕՏԻՆԻՆ իսթիմալլիյ բէք չօգ խասթալըգլար տէֆ իտիմիշ օլմաղլա, պիր խալի հէքիմէր պուլուը պիննէֆս քէնտի ֆամիլեալարը տախիլինտէ պիրէ գուլանմագա պաշլամըշլար տը։

ՏՕԳԹՕՐ ԼԱԼՕՐԸՆ ՖՕՍՖՕՏԻՆԻ՝ Լօնտրատա քէնտի քիմեախանէսինտէ եալընըզ էֆէնտի մարիֆէթիյէ իմալ օլունուպ, չիլէսի 4 չիլին 6 բէնիյէ վէ 11 չիլիէ սաթըլըր։

Գալընտան սոքընմալը. Հէր հանկը չիշէնին իւզէրինտէ Ինկիլիզէ «ՏՕԳԹՕՐ ԼԱԼՕՐՍ ՖՕՍՖՕՏԻՆ Լբնաքն Ինկիլընտ» իպարէսի իլէ պէրապէր հիւքիմէթին տամկասը մահֆիւզ պուլունմագ իսէ, Օ ՇԻՆԷ ՍԱԽԹԷ ՏԻՐ։ Պու իլաճ չօգ արանաղընտան բէք չօգ սախթէյէրի եաբըլմըշ տը։

ԳԱՆԸ ԹԷՄԻԶԼԻՄԷՔ ԻՉԻՆ ՏՕԳԹՕՐ ԼԱԼՕՐԸՆ ՖԱՄԻԼԵԱ ՀԱՊԼԱՐԸ

Պու հապլար տայմա թէէսիրլերինի կէսթերիպ, ազալարը իսթասթքնա պիր ինթիգամ վէ վիճուտատ պիր գուվվէթ վերմէքտէ օլտըղը կիպի, միյտէ ֆէնալըգլարընա վէ պէլ քէմիկի խասթալըգլարընա տա էն գիյատ եարար վէ գանը բէք կիւզել թէմիզլէր վէ գանատաքի եըլանմըշ բիսիքլերի տէֆ իտէր պիր իլաճ օլտուղընը հէր սընըքի էհալի չօգտան պէրու գալուլ վէ թասդիգ իթմիշլէր տիր։ Պու հապլար գանըն հէվէլանընը սէրիան պիր հիւսնիւ հալ ու ինթիգամէ վալ իտիրլեր։

Մէզքիւր հապլար գըրգ սէնէտէն պէրու գուլլանըլմագտա օլմաղլա, էվրօպանընն հէր թարաֆընտա պունտան շիֆալալ օլմուշ օլան խասթալար մուաէյեմի մէզքիւրէնին եորարըգընընա վէ խասաիսը մէշհուրէսինէ շահատէթ իտէրլէր։

Ցիւնանընն հէր էճզաճը վէ սբէյնը տիւքքանլարընտա գուճուսը 1 չիլին 1/2 բէնիյէ, վէ 2 չիլին 9 բէնիյէ վէ 4 չիլին 6 բէնիյէ սաթըլըր։

ՏՕԳԹՕՐ ԼԱԼՕՐԸՆ ՄԷԼՀԷՄԻ · ՍԻՄՈՒՄԻ ԲԱՆԱՍԷ

Պու մէլհէմին տէրի խասթալըգլարընա, գապարճըգլարա, բիւսթիլէ, եարայա, պէրէյէ, քէսկիմիչէ, սգորբիթէ, ֆիսթիլէ, պաաուրա, սօուգտան էլէրին չաթլամասընա վէ սաիր պու կիպի խասթալըգլարա բէք պիրապիր օլուղը պիր ասրտան զիյատ միւտտէթտէն պէրու իսպաթ օլունմուշ տը։

Իլաճ. —«Ասլ Տօգթօր Լալօրը Ֆօսֆօտինի» Թիւրքիա, Ռումանիա վէ Պուլկարիսթան մէմալիքի իչիւն վէքիլ պուլունան ԷՄՄՈՆ ԳԱՐՈՒԱՆԱՆԸՆ Գալաթատա Եիւքսէք Գալտրրմա Թրամվայ սթասիոնընընն գուրպինտէ 95 վէ 97 նումէրօլու Ռումումի ինկիլիզ Մաղազասընտա Թօրան (վէ բէրաքէնտ) սաթըլըր։

ՍԱՀԻՊԻ ԻՄԹԻՃԱԶ ԱՆՏՈՆ ՍԱԳԱԼԵԱՆ